

Como buen asturiano,
amarás a Asturias sobre
todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año III.-Número 676.

Oviedo, miércoles 9 de setiembre de 1925

10 Céntimos

DE COLABORACION

Otro tropiezo bancario

Bilbao, la plaza bancaria que más se destacaba en España por la calidad y el número de sus establecimientos de crédito locales y la cooperación prestada por medio de ellos al desenvolvimiento financiero del Estado (empréstitos y operaciones de Tesorería) y al desarrollo industrial de la nación (Empresas mineras, ferroviarias, hidro-eléctricas, metalúrgicas y otras varias esparcidas por todo el territorio español) está atravesando una situación delicada y enojosa precisamente en el orden de su crédito bancario, situación que desde luego no afecta a nuestros grandes Bancos, sólidamente constituidos con capitales propios, considerables y prudentemente manejados, pero que ocasiona a la plaza comercial entera, por la naturaleza específica del crédito y por sus aspectos morales más aún que por las pérdidas materiales, el natural malestar consiguiente a los contratiempos que vienen sufriendo.

Después del tremendo desastre del "Crédito de la Unión Minera", se ha visto también en el trance de proceder a su liquidación el "Banco Agrícola Comercial", Banco fundado en noviembre de 1918, con un capital nominal de 40.100.000 pesetas, que en su aportación efectiva era, últimamente, de 11.200.000 pesetas. Por fortuna, el estado financiero del Banco no presentaba nada anormal desde ningún punto de vista, y podría emprenderse una fácil o corriente liquidación con la ayuda que le prestaran los grandes Bancos locales, y que, efectivamente, se la concedieron, realizando así un servicio eminente que les enaltece y que la plaza toda, interesada en evitar los trastornos de una eventual suspensión de pagos, debe agradecerles.

Salvado este peligro, sobreviene un nuevo tropiezo, que es el del "Banco Vasco", cuya creación data del año 1917. Su capital inicial fué de cinco millones de pesetas, que se elevó por emisiones sucesivas a veinte millones nominales y a diez y ocho millones efectivos, con dos y medio millones de reservas. En su balance, presentado al Juzgado para obtener la declaración judicial de la suspensión de pagos, se evalúa el activo en doscientos cuarenta y nueve millones, y se cifra el pasivo en doscientos veintiocho millones de pesetas, es decir, que existe un saldo de veintidós millones en favor del Banco. En el mismo escrito de esta presentación se propone una fórmula de convenio, según la cual pagaría totalmente el Banco a sus acreedores durante el plazo de tres años: el 50 por 100 en el primer año, y el 25 por 100 en cada uno de los dos siguientes. Si así se cumpliera, como es de desear, mucho se atenuaría el daño material y moral que naturalmente emana de toda malandanza de cualquier importante establecimiento bancario.

Ya sería gran cosa para la satisfacción—relativa, se entiende—de los interesados, de la clientela y del público sensato, el que en estos accidentes de las instituciones bancarias no se registrasen irregularidades o abusos denunciados, porque dígame lo que se quiera sobre la materialización de las ideas y sentimientos dominantes en nuestra época, se puede aseverar que todavía son los móviles y aspectos morales de las acciones humanas los que prevalecen en la estimación social. Y más aún en materia de crédito, porque el crédito es esencialmente una fuerza moral; y para los Bancos comerciales de depósitos y giros una fuerza moral tan vital, tan necesaria, que sin ella no pueden vivir, por cuantiosos que sean sus propios capitales materiales. La Banca necesita, para ser un buen negocio, del dinero ajeno, y para conseguir que el público lleve a ella dinero y valores o no se los retire definitivamente, es menester que le inspire y le haga mantener viva una plena confianza.

Por eso es tan delicada la gestión del negocio bancario, y tiene que ser tan ejemplar la conducta de la Banca al disponer del dinero que se la confía.

Pero aun salvada la buena fe de los gestores, la repetición de estos accidentes produce alarma en el público, y ocasiona además de los perjuicios directos y sensibles que recaen sobre clientes y acreedores y los accionistas, otros imponderables a toda la colectividad.

Precisa y urge, por consiguiente, que el Poder público dicte nuevas normas de ordenación bancaria para la salvaguardia de los grandes intereses vinculados a las instituciones de crédito.

Ramón de OLASCOAGA

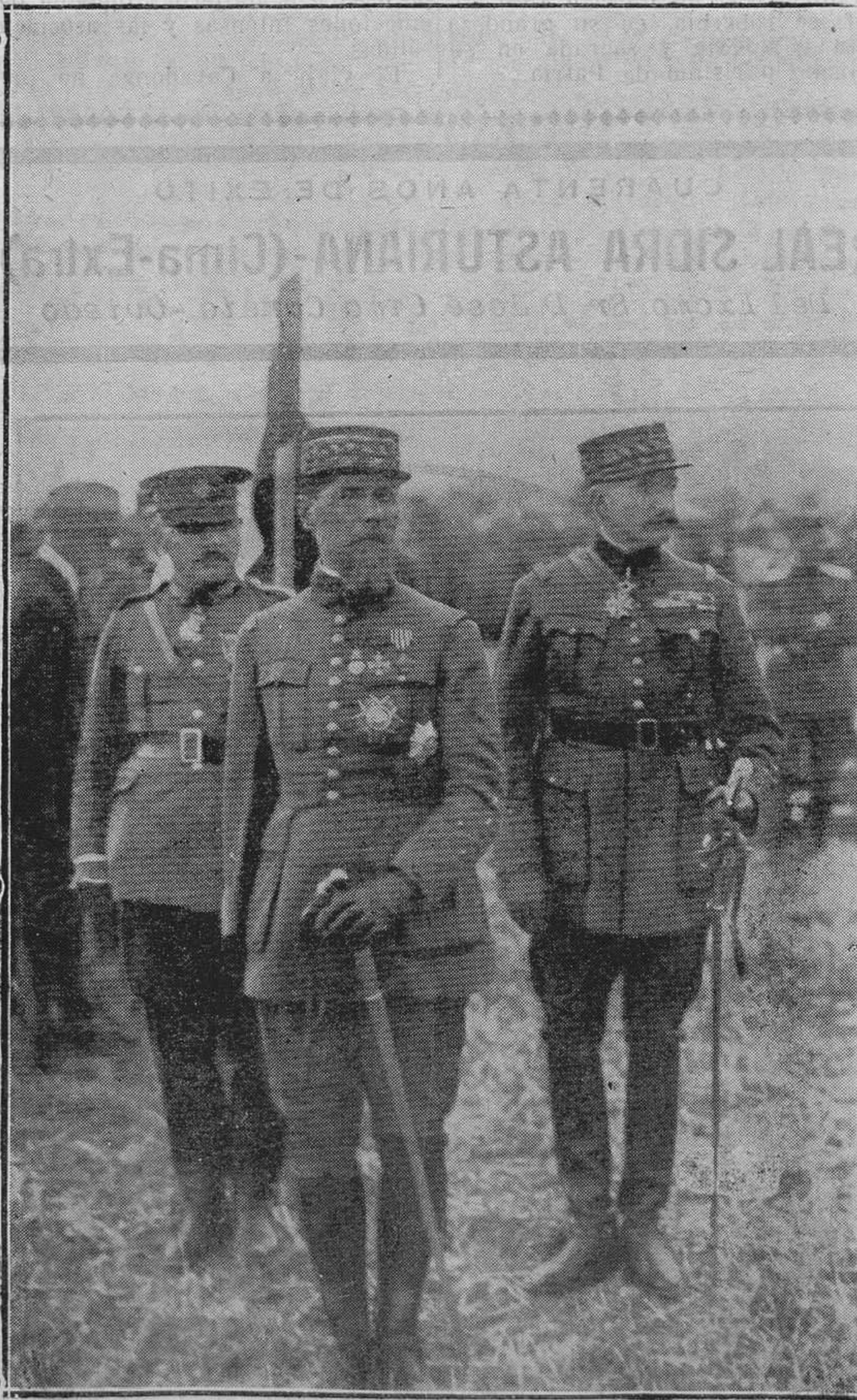
Bilbao, setiembre de 1925.

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA

Parada, Príncipe.
Campo de tiro, Príncipe.
Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias.



MANIOBRAS EN PRAGA (CHECOESLOVAQUIA).—El general Gouraud con su Estado Mayor, pasan revista al ejército checo, que ha maniobrado en Louny. Foto Vidal

DE AQUI Y DE ALLA

Las mujeres pregoneras

Hasta ahora era la mujer el único de los seres, más o menos naturales, encargados de publicar a los cuatro vientos todo lo que oyen que careciese de uniforme. Porque todos los demás están perfectamente uniformados, tanto espiritual como fonética y aun físicamente. Por ejemplo, ¿quién duda que el torito, la radiotelefonía, el gramófono y aun la Prensa no cambian nunca o casi nunca, y todo lo dicen a voces, sean o no claras? Todos los toros son verdes, todos los micrófonos están roncós, todos los gramófonos tienen tapadas las narices, y los periódicos tienen una cantidad de tipos de letras limitadísima. Hasta los pregoneros; por lo menos los clásicos pregoneros castellanos, eran iguales dentro de la vanidad humana, todos con la misma corneta y el mismo tambor.

Las mujeres, en cambio, no tenían uniforme. Para ellas el decir una cosa estaba más en la forma de decirlo, en la mirada halagadora, en el gesto repelente o mimoso, en el tono o en el traje, y muchas veces en la hora y en la decoración. Porque, salvo las excepciones, la mujer no sabe intrigar ni conspirar con la palabra, conspirar personalmente; por esos sus tramas no resisten el examen de otra mujer. Ellas solas sabrán contar las cosas en secreto.

Pero ahora ya no. Al hablar en voz alta, más que en voz alta: a gritos, pierde el talismán, la gracia. Las mujeres ya no podrán divulgar. La misma distancia que separa a las damas de la Fronda de las sufragistas, separará a las pregoneras de Mme. de Sevigné. Porque en Francia y sólo en Francia podía darse semejante contraste.

Las pregoneras llevan uniforme y durante su recorrido entran en todas las tabernas a lubricar la voz.

Para el hombre normal estas mujeres inspirarán asco, y desde luego, si ya no lo es, preferirá ser radio-escucha a oír las voces a ellas.

Las pregoneras no pueden tener la hombría de bien del pregonero, que pide a los hombres de buena fe que restituyan lo perdido o les anuncie una nueva importante; serán siempre los gritos de comadre, agrios y entrometidos.

Octavio RHODAS

XIII Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional

Al interés despertado entre la clase farmacéutica por los trascendentales asuntos que en esta Asamblea han de discutirse, únese el de los temas elegidos por algunos compañeros para las conferencias que han de alternar con los trabajos de Asamblea, y de la cual constituyen sugestivo complemento.

Como avanzada damos a conocer hoy los dos siguientes:

Doctor Piñerúa: "La química y el bienestar material de los pueblos".

Doctor Giral: "Aplicaciones industriales de los carbones que no destilan por combustión directa".

Basta el simple anuncio de estos temas y la competencia de quienes van a desarrollarlos para comprender la impaciencia con que son esperadas estas disertaciones.

En ellas no sólo nos darán a conocer problemas de interés general, sino algo que directamente afecta a nuestra región, y que es de palpitante actualidad.

Un consejo diario

Trabaja; debes pagar tu vida con tu trabajo. El holgazán roba a la sociedad.

CRÓNICA DE SETIEMBRE

RECUERDO DE COVADONGA

Mientras corre el "auto" por la carretera sembrada de álamos, el aire-cillo de la marcha nos hace creer en un fresco que no existe. Bien podemos comprobarlo ahora, en este pequeño alto que hacemos en nuestro viaje. El sol cae a plomo sobre las cabezas y hemos de echar mano de los sombreros si queremos huir a la sensación cálida que se deja sentir bien pronto.

Hemos parado el coche en el borde de la cuneta, y nos dirigimos a una casita fronterá, que a juzgar por su aspecto tiene honores de café rural.

—¿Podría usted servirnos café, señora?

La mujeruca a quien interpelemos nos mira lentamente, sin dejar su tarea de ir colocando unas sobre otras las latas que extrae de un cajón enorme. Después, pregunta:

—¿Para cuántos?

—Par los cuatro que usted ve.

Una nueva pausa, como de meditación.

—¿Y, cómo lo quieren? ¿sólo o con leche?

Nos hemos consultado rápidamente y contestamos:

—Con leche.

La mujeruca, magra y alta, abandona un instante su ocupación grave de colocar las cajas, y dice con hincrismo egipcio y acento purísimo astur:

—*Café, non tengo nin gota; así que nin sólo, ni con llechi puedo dáyoslu...*

No era cosa de desesperarse, y provistos de una calma gemela a la que poseía aquella cariátide, preguntamos:

—¿Tiene usted alguna cosa que darnos, puesto que no hay café?

Luego, cuando saboreábamos la riquísima leche que dejaba esmalte en las copas, comprendimos lo frutífero de nuestra paciencia, a la que debimos el poder llegar a una inteligencia con la extraña dueña.

Unos pitillos, fumados tranquilamente en el recodo que sombrean los copudos castaños, y al "auto" otra vez.

Rápidamente, pasan ante nosotros pueblecillos de ensueño.

Nava, Infiesto, Villamayor, Arriandas, Cangas de Onís, Soto de Cangas, La Riera...

Hemos cruzado cerca de Soto con el tranvía que conduce a Covadonga, y que recuerda a esos ferrocarriles oscuros y herrumbrosos de la cuenca hullera.

—¿Cuándo se vé Covadonga?

—¡Pero no has venido nunca!— me preguntan extrañados.

—Nunca, contesto. Y no lo dije antes, para que no me describiérais el camino. Ahora, cercano ya, quiero saber si se descubre pronto y a lo lejos, o si se ofrece rápida y bruscamente, como saliendo de una curva...

No había acabado de decirlo, cuando divisé desde el coche la mancha oscura de la Basílica con sus altas agujas rojizas.

—¿Qué tal? ¿Qué efecto te ha producido?

No pude ocultar mi decepción horrible.

—Me parece... no sé. Yo me imaginaba esto más grandioso, más alto, y las montañas más abruptas y las rocas más peladas...

El "auto" continúa su marcha y el motor acusa con sus trepidaciones el pino del trayecto.

Ahora, la Basílica se recorta pura en el horizonte y la visión es más sugestiva y grande. Sin embargo... Luis Menéndez, que tampoco había ido nunca, se recuesta como yo en el asiento, con la indolencia de quien nada interesante va a presenciar. Rocés, hace guiños de inteligencia a Vigili, que sigue imperturbable al volante.

Ya estamos al pie de la construcción, y un último viraje la pone a la derecha del camino.

De pronto, una sensación extraña nos hace mirar a la izquierda, de donde llega con un fragor estruendoso de aguas que se precipitan, una frescura bienhechora y suave.

—¿Y ahora?—nos preguntan jubilosos, con gritos que vencen al ruido del motor y al ruido del agua.

Ahora, la emoción es tan intensa y el espectáculo tan prodigioso, que no acertamos a decir palabra. La Gruta, la famosa cueva que encierra y simboliza las tradiciones religiosas y las gestas históricas de nuestra raza, se nos ofrece soberbia, en su grandeza abrupta y salvaje y sagrada en su simbolismo purísimo de Patria.



TAPIA. Coro de niñas que tomó parte en las fiestas religiosas de San Agustín y Nuestra Señora de la Consolación.

Algo que vive muy hondo en nuestros sentimientos, y muy enraizado en nuestros nervios y en nuestros huesos, despierta ante la evocación magna, haciéndonos sentir fuerte, honda, intensamente. Con una fuerza y una intensidad de la que ya no nos creíamos capaces, en esta cotidiana trivialidad en que nos desenvolvemos los hombres de este siglo.

Luego, cuando a la caída de la tarde nos disponíamos a tomar los coches de regreso a Oviedo, otra mujeruca de parecido intenso a la de los cafés del camino, salmodiaba monorrítmica tras su tenderete abarrotado de bisuterías de mil clases.

—Señoritos: *Cómprenme algo como recuerdo de la Santina. Lévenme alguna cosa que les recuerde el viaje de este día...*

¡Que nos recuerde el viaje! Qué poco sabe la mujeruca ingenua de las emociones intensas y las asociaciones sólidas.

El viaje a Covadonga no precisa

pobres mnemotecnias de vasos de aluminio o de cristal, de plumas de mango de marfil, de medallas con la efigie de la Santa...

Porque la visión de la Gruta, la cascada del Deva, que nace casi bajo los pies de la Virgen, y lo que aquello todo simboliza y encarna, son para el viajero un recuerdo perpetuo, un recuerdo imborrable de Covadonga.

M. GARCIA SANTOS

Dice un legionario

La banda del Tercio

Un legionario asturiano, Emilio R. San Pedro, que actualmente se encuentra enfermo en el Hospital Central de Ceuta y que, entre otras cosas, refiriéndose a la banda del Tercio, que dará conciertos en Oviedo durante las fiestas de San Mateo, nos dice lo siguiente:

"Acabo de leer en el diario de su dirección que la banda de nuestro glorioso Cuerpo ha sido contratada para las fiestas de San Mateo, y créame que lamento en grado sumo no poder acompañarla a esa para tener el gusto de oírla.

"Tengo la completa seguridad de que agradará mucho en esa la excelente ejecución de los 65 músicos que la componen, dirigidos por el profesor don Pedro Córdoba. Son, sin duda, especialidad insuperable de nuestra banda el "Himno del Tercio" y "Maruxa". En resumen, es una banda compuesta casi en su totalidad de antiguos músicos de primera de otros regimientos y tres ex músicos mayores, cuyos nombres omito por razones muy poderosas, pues uno de ellos es de Oviedo.

"El día 11 salieron de Ceuta para esa, y sin temor a equivocación, me atrevo a asegurar a nuestros legionarios el máximo triunfo, pues sin duda es la segunda banda militar de España..."

Con lo cual sobran los comentarios. Pueden prepararse nuestros paisanos a oír rosas y flores, a escuchar los armoniosos trinos de los valientes y metódicos legionarios.

Navegación y pesca

Gijón

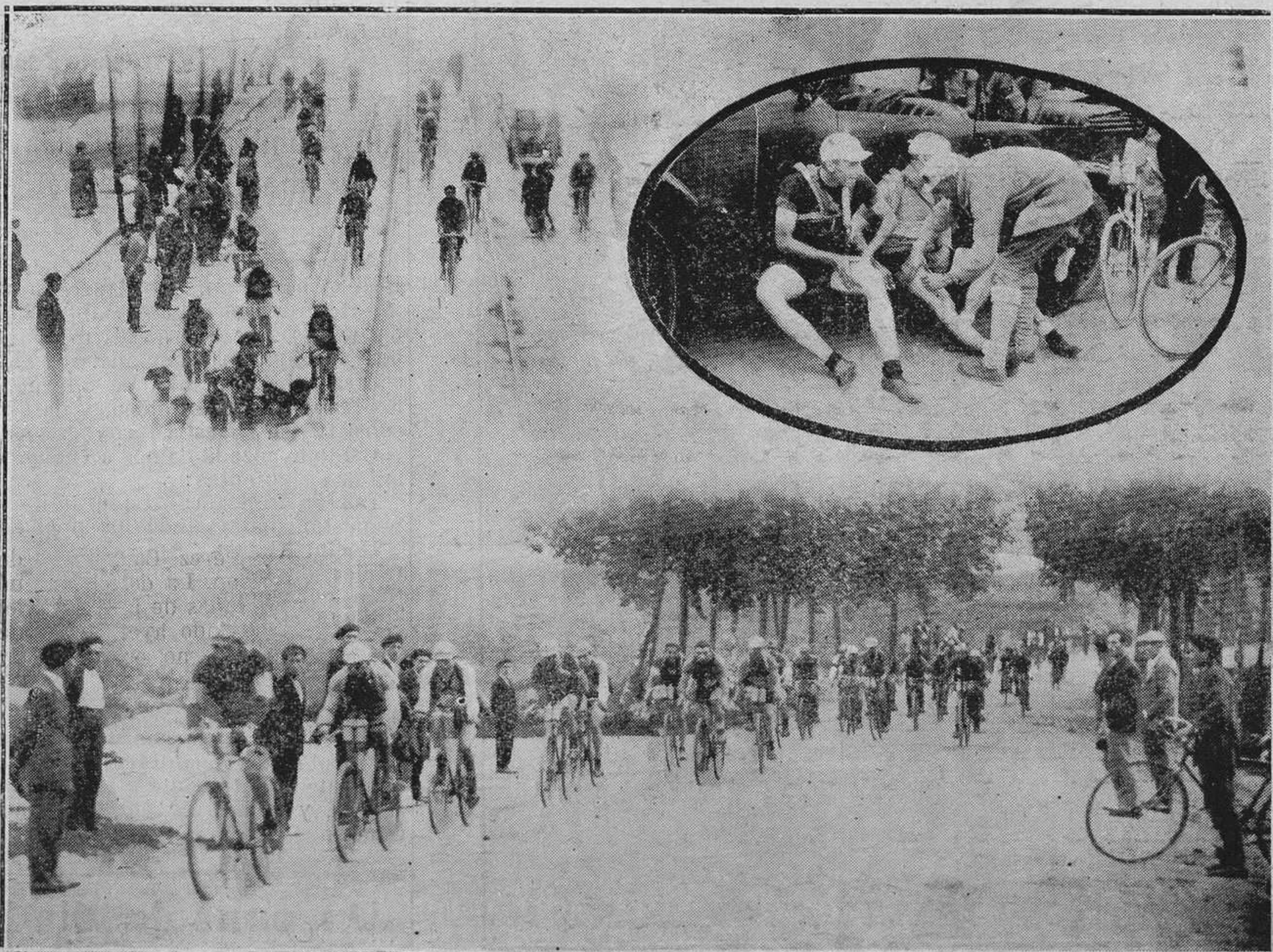
ENTRADAS

- Vapor Conchita, general, Ribadeo.
- César, madera, Avilés.
- Asunción, mineral, Bilbao.
- Balboa, general, Santander.
- Begoña 7, vacío, Santander.
- Xaquín, pinos, Noya.

SALIDA

- Félix Fierro, vacío, Cedeira.
- Santofirme, carbón, Barcelona.

Anúnciese en REGIÓN



SANTANEDR. Tres momentos de la salida de los corredores que tomaron parte en la primera vuelta a Cantabria (Foto Samot)

Otro homenaje a Alvargonzález Lanquine

Se celebrará el domingo en el "Restaurant Venecia", de Veriña

Para el próximo domingo, los muchos amigos del secretario general de la Feria de Muestras Asturiana organizan un banquete íntimo en su honor, que tendrá lugar en el "Restaurant Venecia", de Veriña.

Este acto, que ha de ser otra magnífica demostración de cariño y adhesión a Romualdo Alvargonzález Lanquine, se celebrará a las dos de la tarde en punto, y para asistir a él pueden recogerse las tarjetas en el Casino de Gijón, Club de Regatas y Asociación de Empleados.

Ferias y fiestas

Sotrondio

LA ROMERIA DEL ROSARIO

El día 5, a las doce, dieron principio las fiestas del Rosario, de Blimea, con el disparo de multitud de morteros y bombas y la música del país, que recorrió el campo de la romería y las calles del pueblo. El campo de la romería se hallaba muy animado, habiendo muchos industriales y ambulantes instalando sus puestos.

A las tres de la tarde llegó la banda de música del regimiento del Príncipe, la cual amenizó las fiestas juntamente con los organillos y las parejas de gaiteros y tamborileros.

La Foz (Morcín)

LAS FIESTAS DE LA PROBE

A juzgar por los preparativos y el entusiasmo que despliega la muy activa Comisión encargada de la organización de los festejos en honor de la Patrona del pueblo, fiesta popularmente conocida por el nombre de La Probe, tendremos este año un programa más atrayente que nunca.

Es tan variado y sugestivo el que la laboriosa Comisión nos ofrece para los días 12 y 13 del mes en curso, que este pintoresco rincón del Principado ha de ser, como lo fué en años anteriores, muy honrado con la visita de numerosos forasteros.

Para broche final pretenden, según parece, contratar para dichos días a los cuatro aplaudidos ases del canto regional.

Que así sea.

Piñeres (Alier)

LA DE SAN ANTONIO

Con gran solemnidad y brillantez se ha celebrado la tradicional fiesta de San Antonio en el pintoresco pueblo de Piñeres.



MADRID.-El vencedor del "Trofeo Zabala", Manuel Fernández, recibiendo el premio.

(Foto Vidal)

Al amanecer, el estruendo de las bombas, el repique de campanas y la gaita tocando alegre diana por las calles, anunciaron al laborioso vecindario la renombrada fiesta.

A las once y con gran concurrencia de fieles comenzó la misa solemne, cantada por afinado coro de sacerdotes y en la que ofició el presbítero don Cándido Ordóñez. Organizóse después la procesión, formada por dos larguísima filas de feligreses, más de un centenar de niños de las Escuelas nacionales, con sus respectivos maestros y gran contingente de forasteros que presenciaron tan conmovedor acto. Los hermosos ramos artísticamente adornados con lazos y flores, precedían a la venerada imagen de San Antonio y abrían paso a la numerosa comitiva, mientras los potentes morteros y los cohetes atronaban con sus incandescentes detonaciones. Resultó, lucidísima y llamó la atención su buena organización.

Por la tarde, junto a la capilla de San Antonio, había animada y concurridísima romería.

Ya el sol enviaba sus postreros rayos, cuando por el frondoso campo y sus cercanías se fueron formando grupos de romeros que, aspirando la suave brisa de la tarde y descansando sobre la fresca hierba, consumían ricas empanadas de anguilas y truchas, mientras la gaita dejaba oír sus melodiosas notas y las canciones regionales recreaban a la concurrencia... La noche fué cubriendo con su negro manto el precioso cuadro que se ofrecía a nuestra vista; pero el elemento joven, siempre incansable y alegre, no quiso dar por terminada la fiesta, que duró hasta el amanecer, sin que ocurriera el menor incidente.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

SUCESOS

Oviedo

HERIDO... NO SABE POR QUIEN

En la Casa de Socorro fué asistido ayer mañana de una herida incisa en la parte anterior del cuello, Francisco Riestra, de treinta y un años, vecino de Cagigal.

La herida se la produjeron con una navaja, pero afirma que desconoce a su agresor. Sabe sólo que anoche, cuando se dirigía hacia su casa le acometieron varios individuos.

SUFRE VARIAS QUEMADURAS

También fué curado en la Casa de Socorro Hipólito Carreño, de varias quemaduras en ambas piernas. Pronóstico leve.

LA IMPORTANCIA DE UN ROBO

Ayer dimos cuenta del robo cometido hace días en la finca del señor Pérez Martorell, en Las Segadas. Hoy podemos añadir que las prendas robadas fueron cuatro sábadas, 21 camisas de señora, ocho pares de pantalones, también de señora; un juego de café, de plata; seis servicios de café, también de plata; dos cortinas de damasco, dos máquinas de fotografiar, seis cucharones de metal, seis cucharitas de café, de plata; unos prismáticos.

Esto sí se sabe. Lo que se ignora completamente es el paradero de los efectos sustraídos.

"EL CHINO" A LA CÁRCEL

Por considerarle autor del hurto de herramientas al obrero Agustín Izquierdo, fué detenido ayer Francisco Álvarez, apodado "el Chino".

Ingresó en la cárcel, donde sin duda le conocen mejor que en su casa.

DETENCION DE UN NIÑO

En Gijón fué detenido ayer mañana el niño Jacinto Pérez Calvo, fugado del Asilo del Fresno. La detención fué hecha por indicaciones de la madre del muchacho. Mas cuando ayer se le fué a entregar el chico, no estaba en la casa cuyas señas había indicado. Se marchó sin decir su nuevo domicilio. El muchacho quedó en la Comisaría.

Casa Fuente.--MUEBLES
 GIJÓN
 VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23
 ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3
 Casa Central en LA FELGUERA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10



MADRID.-Entrega de premios a los vencedores del Concurso atlético de la Real Sociedad Gimnástica Española.

(Foto Vidal)

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

"Morawska - Slavia" -- "Real Stádium"

EN VETUSTA

No respondió el público, ciertamente, a la importancia del encuentro que se celebraba. Ya apuntamos en otras ocasiones anomalías de esta índole.

Aquí se nos ocurre una pregunta: ¿será hecha por centésima vez? ¿Hay afición a ver jugar al fútbol, o es simplemente cuestión del momento, cuando se ventilan supremacías de dentro de casa? Porque no cabe duda de que si se anuncia un encuentro de campeonato, aunque haya la seguridad de que los equipos no han de responder a la expectación desde el punto de vista futbolístico, el campo se llena.

No hay afición. Es decir: la hay; pero son tan pocos los que la sienten con su verdadero valor, que cuando el desaliento en cuanto a toda idea que tenga por fin dar impulso al deporte. Hasta aquí hablo por cuenta propia; y lo que a continuación he de decir por boca del público, no restará un ápice a lo dicho, aunque tenga también real importancia.

El público se queja de los precios. Tiene razón. Los tiempos no están para grandes esplendidos. Una entrada de general a dos pesetas cincuenta céntimos, que ha de pagar el elemento obrero, no es ciertamente muy popular.

Los espectáculos hoy tienen la clave de un mayor o menor éxito en los precios. A peseta es posible que fuera cuatro veces más público que a dos cincuenta; y la cuenta es bien fácil de hacer.

Dos pesetas cincuenta céntimos hacen diez reales, o sea medio duro, y los duros tienen mucho canto en la actualidad.

En último caso, podría probar la Directiva del Real Stádium con precios populares. En cualquier forma no le podría dar peor resultado que por el procedimiento que emplea.

Y vamos a otra cosa. El Morawska y el Real Stádium empataron a dos tantos. Ayer, el Real Stádium nos gustó mucho, sin que vayamos a discutir por qué no ganó (pudiendo como pudo) ni por qué llegó al final en completo aturdimiento. Claro que si no lo discutimos, al menos procuraremos explicarlo. Para ello preciso es que hablemos del Morawska. ¿Será el once alineado ayer el verdadero de su primer equipo? Por lo menos, el portero era un reserva, y no muy bueno; pero el resto del equipo dió la sensación de un perfecto entrenamiento. Sobre todo, tienen un concepto justo de lo que ha de ser el fútbol Asociación: la más completa inteligencia entre once individuos, olvidando en absoluto todo individualismo. Así se les vió ir con la pelota desde un extremo al otro extremo del campo, combinando continuamente, casi sin darse cuenta muchas veces de donde estaba la meta perseguida. Si el campo fuese diez veces mayor habrían de hacer las combinaciones que les llevó hasta la red contraria.

Sin duda esto les perjudicó muchas veces, pues ante la portería atendieron más a pasar al compañero que a aprovechar el chut. Por eso en los primeros momentos pareció que se impondría a la táctica metódica la nerviosidad y el entusiasmo de los stádiumistas. Y cuando Paladini, después de pasar el balón por encima del portero chutó y logró el primer goal de la tarde para los suyos, podría afirmarse que el noventa por ciento de los

espectadores creyeron firmemente en el triunfo de los de casa.

Nosotros, sin embargo, esperábamos que las tornas se volvieran, y confesamos que se volvieron más tarde de lo que pensábamos. Por eso nos gustó el Stádium. Aun después del segundo tanto marcado por Barril en el primer tiempo, esperábamos que el agotamiento de los nuestros llegara lo suficientemente a tiempo para que los checoslovacos consiguieran el triunfo.

La táctica extranjera coronó una jugada en la primera tanda que dejó el marcador señalando un dos a uno, con cuyo apunte dió comienzo el segundo tiempo.

Siguió el Stádium defendiéndose bravamente bastantes minutos. Mas llegó lo que tenía que llegar. Un mareo absoluto de los nuestros, que llegaron a perder las fuerzas y la vista. Con tanto pase corto los emborracharon, dejándolos tronchados.

Dijimos que fué tarde, a pesar de todo. Por ello no ocurrió más que un empate a dos tantos. De continuar el encuentro, éste era ya de los extranjeros.

Cuanto éstos con un centro de adelantados magnífico y un extremo derecha en quien tenía la línea de medios puesta su confianza. El medio centro es un notable jugador, que desvirtúa su valer por el juego sucio que desarrolla. Reparte muy bien juego, pero para conseguir la pelota no repara en medios, incurriendo en graves faltas no vistas ni tocadas la mayoría de las veces. El defensa izquierda también es de categoría, seguro y fuerte.

El que actuó de portero acaso no esté entrenado suficientemente en este puesto. Hace unas salidas de ignorante, que no le acarrearán serios disgustos de milagro. Es valiente, acaso más valiente que el resto de los suyos, en los que atisbamos cierta reserva y una

manera de meter el pie por delante, propia de medrosos. Merece la pena verlos, porque ya hemos dicho que juegan al fútbol.

Caracterizales un juego duro, excesivamente duro, que les valdrá acres censuras en cuantos campos actúen.

De los de acá, si exceptuamos a Quilojas, que dió lugar a que su equipo fuese castigado varias veces por practicar un juego antideportivo del todo, del que sobresalió una sucia entrada al portero, todos estuvieron bien, hasta pasados los veinte primeros minutos del segundo tiempo.

Sobre todos, Julio en lo de trabajador, como siempre. Llegó al final destrozado de tanto moverse, retorcerse y

Por causas extraordinarias no hemos podido dar la información gráfica del encuentro jugado ayer entre el Morawska y el Stádium. Mañana lo haremos.

doblarse. Si el pase corto agotó a los demás, a él lo dejó como para que lo enderecen. Oscar paró unos tiros a los ángulos, con su peculiar estilo.

He de mencionar a Cortina, que, si no fué un "hacha", puso voluntad. Paladini volvió a sus buenos tiempos. También Barril brilló a veces, aunque tuvo sus indecisiones. Justo, algo confiado; bien Servando.

La defensa, completa; pero de Trucha era de esperar algo más.

Hasta el domingo, pues.

GOODSON.

DE GIJON

Accidente del trabajo

UN OBRERO CAE DE UN ANDAMIO

A las nueve de la mañana de ayer, cuando se hallaba trabajando en la colocación de una estantería en la Fábrica del Gas el obrero de la Constructora Gijonesa, Benarmino Orallo, de treinta y dos años, vecino de la

Guizada, se acrobó el andamio sobre el que se hallaba subido.

Varios compañeros lo trasladaron a la Casa de Socorro en el automóvil de la Fábrica del Gas y en aquel benéfico Establecimiento le apreciaron varias contusiones y fractura probable en el pie derecho. El estado del lesionado es de pronóstico reservado y pasó a su domicilio.

DE GRADO

A propósito del homenaje al notable actor Regino López

Regino López, el gran actor de insuperable "vis" cómica tan aplaudido de aquellos públicos que tuvieron la dicha de verlo derrochar su fino ingenio y su reconocida gracia, allí donde tuvo a bien presentarse, acaba de ser objeto de un merecido homenaje por parte del pueblo gradense, su hermosa tierra natal.

El acto, sencillo y cordial, estuvo a tono con la psicología del popular artista, cuya principal característica es la modestia generadora de las más sinceras simpatías.

Una sabrosa "fabada" a la asturiana fué (nosotros así lo creemos), de momento, el mejor y más adecuado homenaje a quien tanto ama a esta bella región y a quien en una noche de imperecedero recuerdo mantuvo a más de mil espectadores, en el Teatro Cine, de esta villa, en constante hilaridad y tuvo el rasgo noble y simpático de dedicar el producto obtenido a la reparación de nuestro frontón, el cual lleva hoy el nombre del veterano actor. Pero hay una cosa, y es, que Regino López, el precoz hijo de Pepa la Madrileña, vió la luz en esta nuestra querida villa, quizá en un día tan diáfano y puro como su alma y tan bello como sus sentimientos.

Así, pues, ¿qué menos hacer sus coterráneos, si es que de veras le queremos y admiramos, que poner su esclarecido nombre a una de nuestras calles?

La idea queda lanzada

Félix VILLAMÍ

El sábado, y organizado por varios entusiastas admiradores del notable actor don Regino López, se celebró en honor de éste, un simpático homenaje consistente en un suculento banquete servido con todo esmero por el acreditado restaurant "La Tadea".

El acto, que fué amenizado por la banda municipal, tuvo lugar en nuestro delicioso parque, participando del exquisito ágape, muy cerca de cien comensales.

A los postres, don Carlos Barredo leyó, con fuerte entonación y gran claridad, una inspirada composición poética del conocido vate don Juan Alvarez, gustando sobremanera al auditorio.

A continuación, nuestro distinguido compañero en la Prensa, don Ramón Loredo, principal organizador de este homenaje, dió a conocer unos hermosos versos escritos en bable y dedicados al gran actor en cuyo honor se celebraba aquel acto, en el cual reinó la más franca alegría y cordialidad.

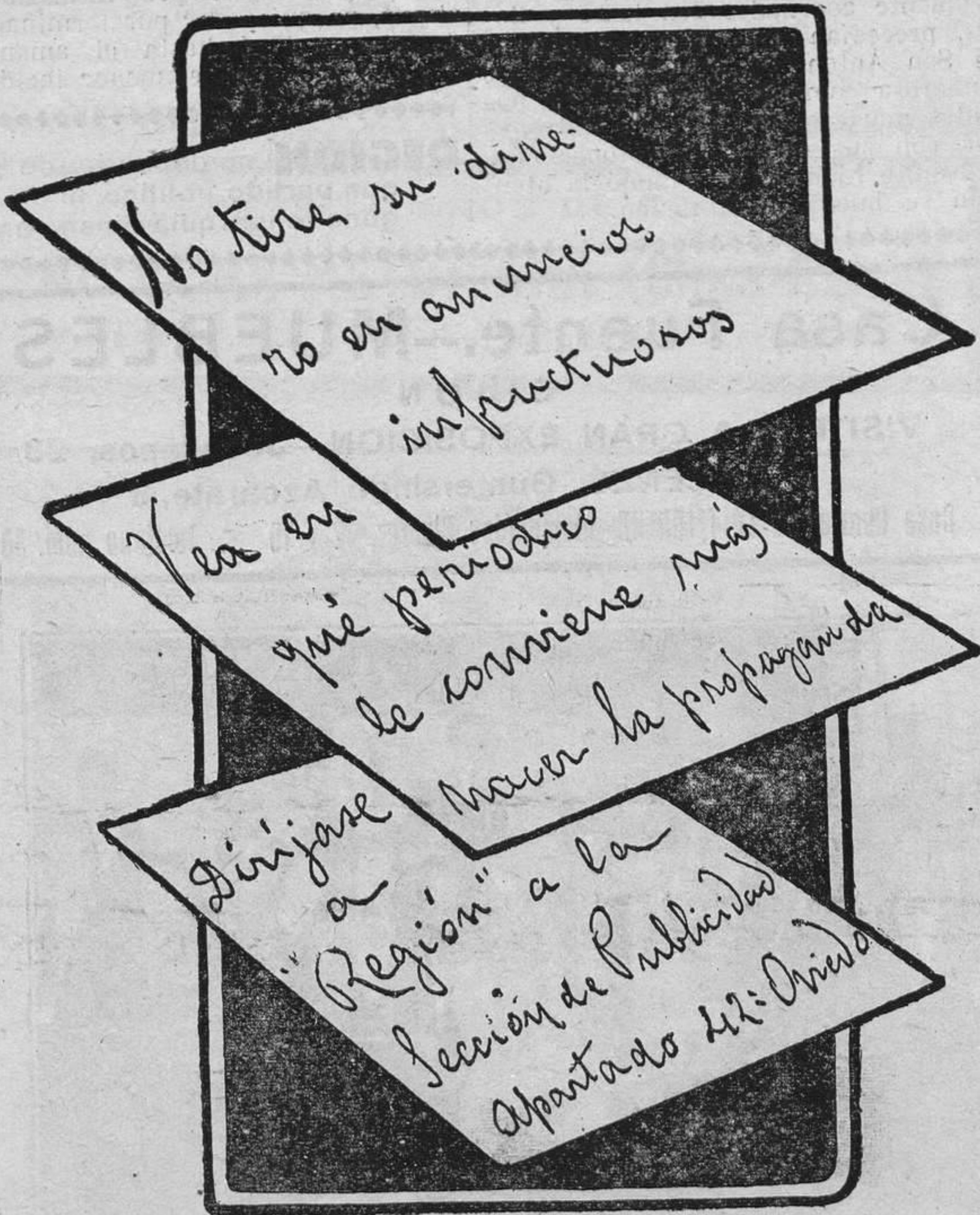
Regino López, visiblemente emocionado, pronunció unas palabras de agradecimiento por aquella demostración de cariño que le tributaban sus amigos, y terminó dando un abrazo al señor Loredo, el más entusiasta gradense que él había conocido.

Después se organizaron varios partidos de pelota, siendo el más notable el jugado por el conocido pelotari madrileño don Vicente Talavera contra los jóvenes de esta villa Lisardo González, José Antonio Fernández y Eduardo García, que perdieron por una gran diferencia de tantos.

A la caída de la tarde, la banda municipal, que ya había asistido al banquete y a cuantos actos se celebraron en el día, se situó en el quiosco, formándose con tal motivo animado pase en el parque de Pedregal.

Nuestra felicitación a los organizadores del homenaje al saladisimo actor Regino López, y en particular al querido "moscón" don Ramón Loredo.

La Correspondencia de REGION dirigirse al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)



TU... PRI...

EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJÓN

Celebra sesión la Comisión permanente

Quedan fijadas las condiciones en que el señor Corvilain ha de hacer sus estudios de abastecimiento de aguas

En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento, presidiendo el señor Zubillaga y asistiendo los señores González Rodríguez, Valdés Hévia, Díaz de la Sala, Suárez del Villar y Suárez Infesta.

Se da lectura al acta de la sesión anterior, que queda aprobada, y se conceden varias licencias para ejecutar obras.

Se desestiman dos instancias: una, solicitando una parcela en la calle de Hortalizas, y otra, pidiendo autorización para reconstruir una casa en la calle de Corrida.

El contratista de las obras de extracción de los restos de la terraza, en la playa, dice que haciéndose ya difíciles los trabajos, deja mil pesetas del contrato para que el Ayuntamiento los efectúe, accediéndose a ello.

Se destinan 800 pesetas al arreglo de un camino en Ruedas.

Apruébase el estado de gastos por jornales y materiales.

Se acepta el informe referente al contraseguro de inmuebles.

Se entera la Permanente de un informe de la Comisión de Hacienda, sobre la construcción de la Escuela de Pumarín.

Pasa a la Comisión de arrastres y limpieza el pliego de condiciones para el suministro de aceite.

Apruébase el extracto de acuerdos.

Se conceden al concejal don Ramón Velasco veinte días de licencia.

Se aprueba la partida para la adquisición del motor-bomba para gasolina y se acuerda que el arquitecto vea si la colocación puede hacerse más económica.

Se aprueba la distribución de fondos y queda enterada la Comisión del balance de operaciones.

Se nombra maestro interino de Velanes a don Arsenio Argüelles Corlina.

Se da lectura de un informe de la Comisión de aguas, en el que contesta a las bases presentadas por el señor Corvilain. Propone la mencionada Comisión que sea el señor Corvilain quien efectúe todos los trabajos de investigación y pida la concesión,

pues de hacer ésto el Ayuntamiento para un tercero, sería objeto de una tramitación interminable. Las aguas han de salir por impulso natural y a cien metros sobre el nivel del mar. En el deseo de dar facilidades al señor Corvilain, el Ayuntamiento aceptaría un alumbramiento, aunque fuera de doscientos litros por segundo, y se abonaría a razón de 3.000 pesetas por litro y segundo, siendo el manantial de doscientos a trescientos cincuenta litros y, excediendo, a mil pesetas, entendiéndose esto para las aguas que no pasen del cincuenta por ciento de los límites que exige la potabilidad; pues si rayara en los límites, el Ayuntamiento podría, incluso, rechazar las aguas, ya que cualquier pequeña variante podría ha-

cerlas impotables. La garantía sería la mitad de lo que haya de percibir el señor Corvilain, y el treinta por ciento de lo que le corresponda una vez alumbradas las aguas. La cantidad de aforo se comprobará en cinco veranos.

Se entera la Comisión del informe del arquitecto, referente al presupuesto del muro divisorio del Depósito. Cuesta el muro 127.931,20 pesetas.

Pasa a la Comisión de Policía Urbana el oficio de la Comisión provincial, sobre el derribo de la caseta de Arbitrios, situada en las cercanías de la estación del Norte, a cambio del derribo hay que facilitar a la Diputación un nuevo terreno.

Después del despacho se da cuenta de oficios de las Compañías ferroviarias de Medina del Campo a Salamanca y Medina del Campo a Orense, Orense-Vigo, referentes a la petición de que sus trenes enlazaran con el rápido de Asturias. La primera dice que ya hay, desde el 15 de julio, un tren que efectúa dicho enlace, y la segunda, que no le es posible establecer tal comunicación.

El Club Gijónés de la Habana da las gracias por el estandarte que le regala el Ayuntamiento y comisiona a los señores don Donato Argüelles, don Silverio Blanco, don Valentín Álvarez, don Benardino Fernández y don Segismundo Suárez, para hacerse cargo del mismo.

El coronel del Taragona envía atento beso la mano, agradeciendo los agasajos de que se hizo objeto a los huérfanos del Colegio de María Cristina.

El gobernador comunica haber cursado, favorablemente informado, el expediente del abastecimiento de aguas.

Se da cuenta de otro oficio del gobernador, elogiando el comportamiento de la Guardia Municipal, con motivo del viaje del Príncipe.

En otro oficio, el gobernador da las gracias al alcalde y a la Corporación, por el entusiasmo que se demostró con motivo de la estancia entre nosotros de Su Alteza.

La Comisión permanente acuerda, a su vez, dar las gracias a la Comisión de festejos, guardia municipal y entidades que contribuyeron al mayor esplendor de la estancia entre nosotros del Príncipe y, especialmente, a don José Antonio García Sol.

También se dan las gracias a don Juan Sánchez León por un busto ecceyola del Príncipe, que regaló al Ayuntamiento.

Se concede un mes de licencia al señor Suárez del Villar.

A propuesta del alcalde se acuerda adherirse a los acuerdos adoptados en el banquete del domingo, para pedir una recompensa para don Romualdo Alvargonzález.

Y se levanta la sesión.

Pedro Cangas Valdés

ADUANAS - CONSIGNACIONES - TRANSITOS

Instituto, 18.-Gijón

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uria, 72, bajo.—Oviedo.

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

DR LORENZO CASTILLO Médico Odontólogo. Infesta: lunes, todo el día; martes y jueves, 2 a 6. Villamayor: martes, jueves y viernes, de 9 a 1. Nava: los sábados todo el día. Villaviciosa: miércoles y domingos, todo el día. Estarán suspendidas del 10 al 20 de septiembre, para asistir al Congreso de Zaragoza.

CLINICA DERMATOLOGICA. Dr. Morán. Rosal, 19. Julio, agosto, sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

VARIOS

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SASTRE AVENTAJADO desea trabajar en taller o casa particular. Informes, Rosal, 31, bajo.

LEONARDO RODRIGUEZ Cortador-sastre. Corte y confección esmerada. Marqués de Gastañaga, 18, primero. Oviedo.

COLEGIO DE PRAVIA. Bachillerato y Comercio. El más económico, profesorado más numeroso y experimentado y el de más brillantes notas. Admite alumnos de todas clases.

CONTABILIDADES EMBROLLADAS, atrasadas, ordeno rápidamente. Reserva absoluta, voy cualquier punto. José González Rodríguez.—(Avilés) Villalegre.

PERDIDA DE UN perro de caza, blanco, con manchas rojas en la cabeza, media cola cortada, y atiende a Sul. Se gratificará a quien lo entregue en casa de Benigno González. San Esteban de las Cruces.

SE HACEN TODA CLASE de trabajos de punto. Especialidad en chalecos. Informarán, Azcárraga 31, principal, izquierda.

SE NECESITA OFICIAL de peluquería, para Trubia-Udrión. Informarán: Manuel Ortega, Peluquería (Udrión).

HUESPEDDES MAGDALENA, 11, primero.

SE OFRECE CHOFER pocas pretensiones, excelentes informes de honradez. Darán razón, aceites Prices. San Francisco, 13, Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

MARMOLISTAS: MAGNIFICA ocasión para adquirir baratas las existencias de cantería, marmolería, modelos, herramienta, carros, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

DEPOSITO DE PAPELES pintados, nacionales y extranjeros. Rollos de cuatro metros cuadrados, desde una peseta rollo. Se envían muestras a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón.

VENTAS

SE VENDE MOTOR eléctrico, de corriente alterna, de 6 HP.; económico. Panizo y Vega.

CAMIONETA "FORD", se vende barata, un año de uso. Asturias, 14, taller.

OCCASION: AUTOMOVIL "Salmson", poco uso, toda prueba, vendese. Informará: Conserje Casino Ribadesella.

COCHES VARIAS MARCAS, verdadera ocasión, todos tamaños carrocerías y precios. Garage Vasco Asturiano, Oviedo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández. Dueñas, 8, segundo.

ANUNCIESE EN REGION
sus ventas aumentan notablemente

Gumersindo García

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA
TUBERIAS DE HIERRO FORJADO EN CLASE NEGRA Y GALVANIZADA
ACCESORIOS MARCA «CRANE» PARA LAS MISMAS
SIEMPRE EN ALMACEN CONSIDERABLE STOCK
PRECIOS REDUCIDISIMOS

Apartado núm. 133.-GIJÓN

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA
Dirigido por nuestro paisano su propietario
JOSE GALAN DIAZ
No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Se ha concertado el enlace de la señorita Sonia O'Ryan, con el conde de Mendoza Cortina.

La boda se celebrará en San Sebastián, a fines del próximo mes.

◇ Según las últimas noticias que hemos recibido, ha experimentado alguna mejoría de la dolencia que le aqueja el marqués viudo de Canillejas.

◇ Para Tetuán salió ayer el bizarro teniente de Infantería, señor Alborno, para incorporarse al regimiento de Cazadores de África, de guarnición en aquella plaza.

Le despidieron sus compañeros de armas del regimiento del Príncipe, al cual perteneció hasta ahora.

◇ Ha ascendido a teniente el pundonoroso alférez ovetense del Cuerpo de Infantería, don Ramón Merás Echevarría, que se encuentra en Larache.

◇ Para el día 7 de octubre se ha fijado la fecha del enlace de la bellísima señorita vallisoletana Felicidad González Lorenzón, con el distinguido joven abogado don José María Ceronado.

El enlace se efectuará en la iglesia de las Angustias de la capital cástela-llana.

Con motivo de este futuro acontecimiento de familia, se han cruzado valiosísimos regalos.

Nuestra enhorabuena.

◇ Ha salido para París, acompañada de su esposo e hija Maruja, la distinguida señora doña Balbina Morillón.

◇ De Lastres ha llegado la distin-

guida familia del jefe de la Biblioteca Provincial y conocido abogado don Elías Lucio Suerpérez.

◇ De la Isla (Colunga), el doctor don Miguel Terrero y su hijo don Diego.

◇ De Corías (Pravia), la bellísima señorita Maruja Menéndez Echevarría.

◇ De las Regueras, la señora viuda de Merás, con su hija Conchita.

◇ De Madrid, los señores de Posada.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar: al secretario general de la Feria de Muestras de Gijón, don Romualdo Alvargonzález Lanquine, al ex director general de Primera Enseñanza, don Aniceto Sela, y a don Eugenio Bertrand, de Gijón, y al fiscal de Su Majestad, de Lugo, ilustrísimo señor don Víctor Cobián, que llegó ayer de Valdesoto.

SANATORIO QUIRURGICO "ASTURIAS"

OVIEDO

Instalado en su nuevo edificio: Avenida de Fuertes Acevedo

TELEFONO 10-95

En su nuevo edificio dispone este Centro quirúrgico de nueva y modernísima instalación de salas de operaciones, instrumental quirúrgico, salas de curas, Rayos X, diatermia, electroterapia, etcétera. Sus habitaciones, cuartos de baños, mobiliario y demás dependencias del edificio se adaptan a las más rigurosas exigencias de la higiene moderna.

Tiene habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª, y el régimen interior corre a cargo de seis hermanas de la Caridad.

El cuerpo médico que lo integra está compuesto de los señores siguientes:

Cirugía general: DR. LOPEZ FANJUL.

Matriz y su cirugía: DR. PEDRO MIÑOR.

Vías urinarias: DR. JULIAN CLAVERIA.

Rayos X, diatermia: DR. FRANCISCO MARTINEZ.

Ojos: DR. ELOY PEREZ GOMEZ.

◇ Ha llegado el ex alcalde de Oviedo, don Juan Ríos.

◇ Salieron: Para Madrid, el distinguido caballero don Rafael Beltrán de Lis; el distinguido abogado de este Ilustre Colegio, don Alvaro González, con su hermana política Paz Rosete.

◇ Para Santander, el secretario de la Sociedad Popular Ovetense, señor Alvarez Santullano.

◇ De Ribadesella han llegado las distinguidas y bellísimas señoritas Mercedes y Fina Nava.

◇ Salió para París el distinguido "sportman" don Pablo González del Valle.

◇ Para la corte ha salido la familia del coronel de la zona.

◇ Ayer se encontraba en esta capital don Urbano González, opulento americano de Grado.

◇ A Grado ha llegado don Bernardo Paradinas.

◇ Estos días se ha abierto el nuevo Centro de Sociedad de la calle del Marqués de Santa Cruz, cuyos elegan-

tes salones serán centro de atracción de la sociedad elegante.

◇ Para Viedo (Gozón) ha salido nuestro compañero de Redacción don Enrique Riestra, con su joven y bellísima esposa.

◇ Después de pasar una larga temporada en Gijón, regresó don Severiano Castañón, con su distinguida familia.

◇ De París y Biarritz ha regresado la distinguida señorita Antonia Fernández, con su bellísima sobrina Adelita Sánchez Fernández.

◇ Celebraron sus bodas de plata los señores de González Estrada (don Urbano).

Con tal motivo recibieron muchas felicitaciones.

◇ Después de haber pasado varios días en esta capital, ha salido para Santander el marqués de Santa María del Villar.

◇ Se encuentra en Grado con la señora marquesa de la Vega de Anzo, doña Nieves Valledor, viuda de López Dóriga, y su hermana Consuelo.

◇ De Trubia ha regresado la bellísima señorita Maruja Corujo.

◇ Después de pasar una larga temporada en Santander, ha regresado con su distinguida familia el digno secretario de la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial, don Luis Gómez, con su distinguida familia.

◇ En la "Garden Party", que en el palacio de Miramar dió la Familia Real en honor de los marinos de la fragata "Sarmiento", asistieron, entre otras aristocráticas damas, la duquesa de Tarancón y la marquesa de Argüelles.

◇ De Guadalajara ha llegado el ilustrado registrador de la Propiedad, don Ovidio Villamil.

La Casa Gómez Tejedor

propietaria de los exquisitos cafés torrefactos

NECTAR

regalará próximamente QUINIENTAS PESETAS a todos los consumidores de este

riquísimo café

Próximamente anunciaremos las bases para tener opción a las citadas quinientas pesetas

Poco a poco, vamos nombrando depositarios exclusivos en toda la provincia, y nuestros cafés van así mismo arraigando en el gusto del público, con la garantía de verse siempre solicitado y en primera fila, porque su triunfo ha sido después de pruebas gratuitas en todos los establecimientos, con la tranquilidad del que espera fiado en la indiscutible calidad del artículo que lanza al mercado. De esta forma no puede caer ninguna marca, porque el público es el que la ha levantado y él quien la sostiene.

Agente general para Asturias:

Luis Lajara García-Trubia

DESDE BILBAO

Uzcudun vence a Scott

Usando el nombre de Uzcudun como reclamo para atraer espectadores, organizó un diario de la localidad la sesión internacional de boxeo, que tuvo lugar el domingo pasado en Vista Alegre.

La entrada, pues, fué muy buena, pero sin llegar al lleno rebotante que la Empresa imaginó. Por esta razón creemos que habrá habido pérdidas, dado lo elevado del presupuesto, que, según nos dicen, alcanzó la cifra de 87.000 pesetas.

Esto en cuanto a la parte económica, y por lo que respecta a la parte deportiva, también hemos de confesar que no dejó a todos muy complacidos, y si allí no hubo broncas—algunos silbidos ya se oyeron—, se debió a que Uzcudun quedara vencedor.

La victoria de éste fué indudablemente merecida, ya que en todos los rounds, excepto en el primero, obtuvo un gran número de puntos a su favor; pero el k. o. que le dió la victoria no lo vimos por ninguna parte. Es más, a nuestro juicio, el inglés se tiró sobre el tapete porque no tenía ganas de pelea o porque no estaba en condiciones de combatir. Esto ocurrió a poco de comenzado el sexto round. Nos dicen que los segundos de Phil Scott y el juez, Mr. Dartnell, crítico del "Daily News", de Londres, han protestado del golpe bajo. Yo no vi tal golpe bajo ni de otra especie; tan sólo me pareció apreciar que Paulino dió con la cabeza, pero sin fuerza alguna, en el estómago de Phil Scott; pero, a fuer de sincero, no me atrevería a jurarlo.

Por las críticas que hemos leído de los tres últimos combates realizados por Phil Scott, ya entresacamos que no se encontraba en muy buena forma; mas, la verdad sea dicha, nunca nos imaginamos que pudiera hacerlo tan mal. No se pudo apreciar en él ni juego de piernas, ni rapidez para darse cuenta de lo que precisaba hacer durante las distintas fases de la lucha; eso sí, se le vió muy lento en doblar con la derecha, lleno de dudas e impreciso en el manejo de la izquierda, que suele ser el fuerte de los boxeadores ingleses, careciendo en absoluto de potencia en el golpe, dejándose dominar, a pesar de su ventaja en peso y altura, en los forcejeos del cuerpo a cuerpo; en fin, nuestra

impresión es que Phil Scott es una medianía, que sólo puede ser algo en tierra de muy ciegos. No en balde hizo el ridículo en su exhibición contra Kack Dempsey, celebrada en Brighton en julio del año actual. En lo único que demostró ser gente, es en el uso y abuso de todas las triquiñuelas y malas artes prohibidas por el reglamento. Tan sólo podríamos hallar disculpa en su actuación, si es que vino en malas condiciones para la lucha

y con el sólo propósito de embolsarse las no despreciables 1.200 libras esterlinas que se asegura cobró por su presentación. El peso de Scott se anunció en 95 kilos.

De Uzcudun, que no tuvo necesidad de emplearse a fondo, puesto que el inglés le facilitó la victoria, podemos decir que boxeo de acuerdo con su característica: mucha acometividad y escasa ciencia. Para juzgarle, dejando a un lado la pasión del paisanaje, es necesario verle enfrentado con un boxeador de mejor clase que Phil Scott. De todas formas, por lo que vimos, creemos sinceramente que es muy posible que alcance el codiciado título de campeón de Europa. Al subir al ring Uzcudun pesaba 88 kilos.

En el primer combate obtuvo la de-

terminación por puntos Badiola. A nuestro juicio, venció su contrincante, Pierre Boscq. Todo lo más admitimos un *match* nulo.

En el segundo encuentro entre Paul Fritz y el campeón de Italia, Garcena, venció el francés por k. o. al tercer round. Fritz superó en mucho al italiano, y fué largamente ovacionado por el público por su limpieza y elegante forma de combatir. El italiano también demostró tener clase, pero no de la talla, ni mucho menos, de Fritz.

La última lucha del programa corrió a cargo del campeón de Francia, Molina, teniendo por contrincante al que lo es de España, Tomás Tomás. Este se abrió demasiado en su guardia, lo que le costó ser enviado al suelo en el segundo round completamente k. o., salvándole de la derrota el gong. En el tercer round volvió a acometer la falta apuntada, que aprovechó rápidamente Molina para colocar un directo de derecha a la mandíbula, obteniendo con ello la victoria.

El segundo y cuarto encuentro lo arbitró el señor Casanova con decisión y mucha vista.

En cambio, Carpentier estuvo francamente mal arbitrando el de Uzcudun-Phil Scott.

COLEGIO DE SAN FRANCISCO DE VILLAVICIOSA
Continuación del de Valdediós
Se admiten alumnos internos, mediopensionistas y externos de bachillerato, comercio, magisterio, primaria, etc.

PREGUNTAD

a cuantas personas tengan o hayan andado en los

AUTOMÓVILES

"HUDSON"

"ESSEX"



Si han encontrado algo superior a estos coches. Es tan sólida su construcción, su marcha tan veloz, su mecanismo tan perfecto, su manejo tan fácil y su consumo tan reducido, que no hay quien pueda demostrar técnicamente, la superioridad de otros coches a los de estas marcas.

Tenemos enorme "stock" en piezas de repuesto

Agente general, distribuidor en GALICIA, ASTURIAS y LEON

M. NEIRA-VIGO

Casa en La Coruña: Plaza de Lugo, 4

SUB-AGENTES EN ASTURIAS:

GARAGE CENTRAL - GIJON

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

Dirija sus encargos a fotograbado **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

Curación de las Hernias

INTERESA SABER: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, únicamente el miércoles, día 2 de setiembre y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bullo, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo, y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO, en el Hotel París, el miércoles, día 2 de setiembre. **NOTA.**—Dicho especialista estará también en AVILES, el día 3, en el Hotel Iberia. En GIJON, el día 4, en el Hotel Comercio. En INFUESTO, el día 5, en el Hotel Hijos de Pérez, y en SANTANDER, el día 6, en el Hotel La Ignacia, (Santa Clara, 3), donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

De los festejos de San Mateo

La Feria de automóviles de ocasión

En la Secretaría del Real Automóvil Club de Asturias continúan recibiendo peticiones de inscripción para tomar parte en la gran Feria de automóviles de ocasión que en el campo de Teatinos ha de celebrarse en los días del 13 al 18.

Los trabajos de preparación del lugar del acontecimiento entran ahora en su mayor fase de actividad.

La Comisión se esfuerza en que en la feria no falte detalle alguno que pueda contribuir al buen orden y mayor éxito.

Casi todos los garages de la provincia han anunciado el envío de coches y camiones. Y entre los particulares, la idea ha encontrado una entusiasta acogida, que se traduce en la numerosa correspondencia que estos días ha venido sosteniendo la Comisión organizadora para facilitar los detalles que se le piden.

Es probable que mañana se facilite a la Prensa copia del plan de la Feria, en el que, además de la numeración de los "stands", se harán indicaciones respecto a la circulación de los coches en el interior del recinto.

Real Club Astur de Regatas

PABELLON DE SANTA CATALINA
Servicio diario de RESTAURANT HOY
ORQUESTA IBARRA

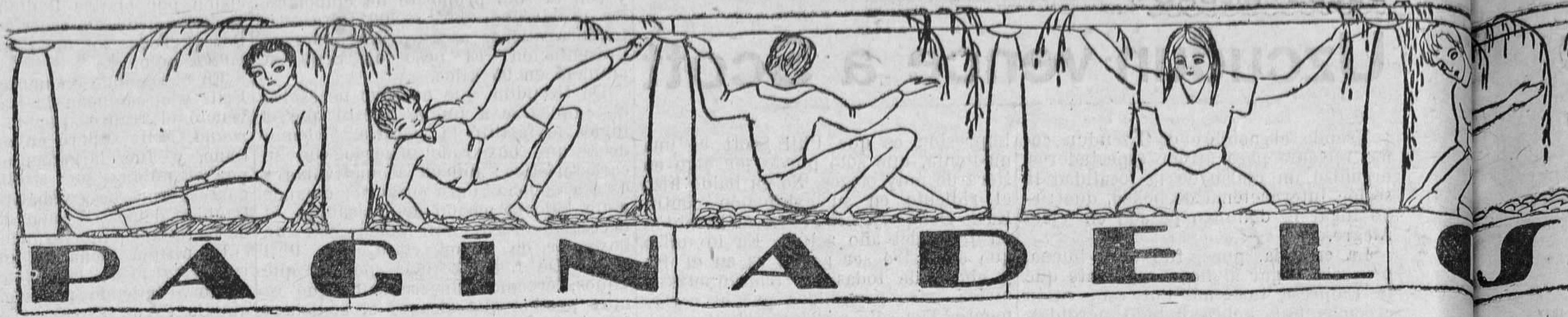
REGION

es el único periódico de Asturias que presencia sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.

Estamos siempre dispuestos a demostrar que

REGION

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias



PAGINA DE LOS

ENSAYO GENERAL

(MONÓLOGO REPRESENTABLE, ORIGINAL DE JAVIER ALARCÓN)

(Al descorsarse el telón, sale Perico por el foro envuelto en una colcha que deja ver un poco su traje de diario, pero con las mangas y los pantalones remangados. Por sombrero se ha puesto un embudo, al que ha atado una pluma, y en la mano derecha trae una larga vara).

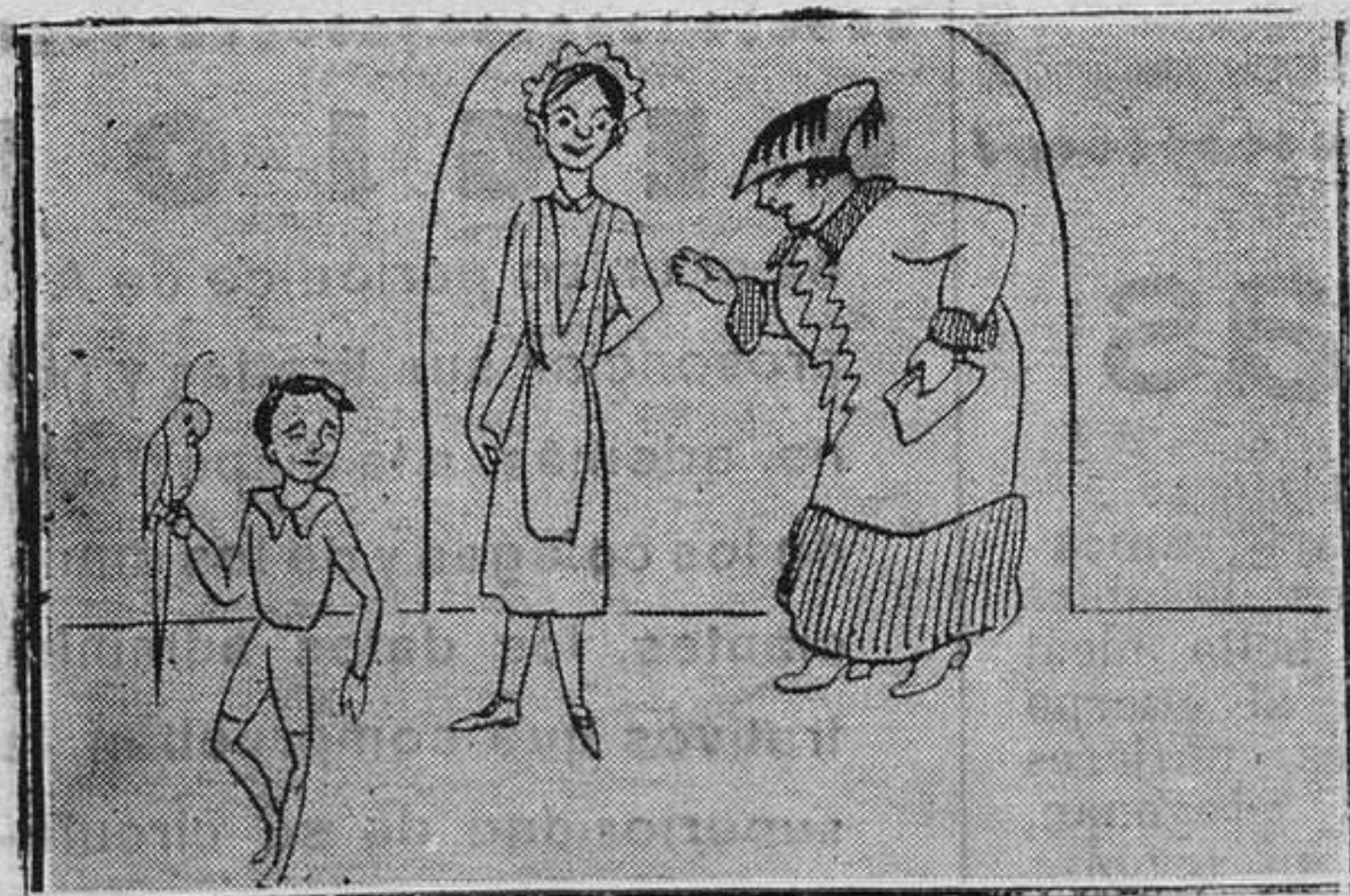
Perico, dirigiéndose al público

Aquí no va a enterarse nadie. Ustedes son personas discretas y de buen gusto. Aficionadas al arte del teatro, por lo menos. Mamá ha ido a hacer varias visitas. Papá no vuelve nunca hasta la noche. Tenemos tiempo. Porque ustedes no lo saben, pero es una cosa horrible lo que me pasa a mí. Soy muy desgraciado. Claro que otro chico en mi lugar casi estaría contento; ¿qué digo casi?: contentísimo. Mi mamá me quiere mucho. Mi papá es buenísimo. Pero ¡Ay, Dios mío! son muy incomprensivos y me contrarían mi afición, mi verdadera, mi gran vocación. Yo, señores, quiero ser artista de teatro. ¿Verdad que tengo tipo? Y voz, ¿verdad que tengo voz? Y eso que no me han oído ustedes toda la voz, ¡que cuando la suelto! Ahora verán: (*gritando*) ¡Ahahah...! ¿Eh? ¿Qué tal? (*se golpea el pecho con la mano izquierda*). ¿Hay aquí pulmones o no? Indudablemente yo estoy llamado a ser una gran cosa en el teatro, un segundo Borrás, un Fernando Díaz de Mendoza, pero mis papás no quieren y, en cuanto me ven ensayando, preparando mis papeles, dicen que estoy haciendo el mico y que pierdo el tiempo. ¡Miren que decir que pierdo el tiempo! Ustedes mismos lo van a juzgar, porque yo no quiero que crean lo que digo bajo mi palabra. Lo van a ver y lo van a oír, y como son ustedes muy inteligentes, lo podrán juzgar por sí mismos.

No es esta la primera vez que me presenté al público; he tenido ya pequeños ensayos. Una vez, en casa de mi abuelita, delante de la cocinera y de la doncella, subido en la mesa de la cocina, les recité aquello de Calderón de la Barca: (*recita con mucho énfasis*)

"Apurar, Cielos, pretendo porque me tratas así..."

¡Y, cómo estuve, señores, cómo estuve! No sé si fue de tanto fuego como puse en mi declamación o de que la cocinera se le olvidó darle vuelta al guisado, pero el caso es que se quemó la comida. Esto ya es algo ¿no? Hoy quiero ensayar ante ustedes la declamación de un drama, un gran drama que yo he de estrenar



LAS AVENTURAS DE MINGOLO

La mamá.—Cuide usted mucho del niño, Rudesinda, y tú, Mingolo, sé bueno y no hagas travesuras

Mingolo.—Descuida, mamáita.

Cuquín, el loro.—Seremos buenísimos.

algún día en un teatro muy grande y ante un público de verdad. Bueno, no quiero decir que ustedes sean de mentirijillas: son muy de carne y hueso. Lo que quise decir es, ante un público inmenso, de varios millares de almas.

Ustedes me dirán si puedo hacerlo. Por lo pronto, les ruego que no se fijen en mi indumentaria. Esta es la colcha de la cama de mi hermana mayor, no he encontrado otra cosa, pero figura un gran manto de terciopelo recamado como conviene a un gran duque, porque yo represento aquí a un duque nada menos, y no de estos duques de ahora que están metidos en sus palacios como otra persona cualquiera, sino a un duque del siglo XV, de aquellos que conquistaban reinos. El... bueno, ¿a qué negarlo...? el embudo representa el yelmo. Conque ustedes se hacen cargo, ¿no? En el teatro hay que poner un poco de buena voluntad por parte del público: las cosas no son de verdad. Quedamos, pues, en que soy un duque y estoy vestido ricamente. Ahora, atención, que voy a empezar. *Se adelanta al centro de la escena, tose, se arregla la colcha y el embudo y comienza con mucha afectación*:

"Atiende un poco miserable perro". No se ofendan ustedes por lo de perro, es que me dirijo a un judío, y los duques del siglo XV llamaban perros a los judíos, y los que no eran duques también. Pero voy a seguir:

"mi pecho en las batallas va el primero, y es mi brazo de hierro gloria y orgullo de mi mesnadero. yo soy su brazo, su blasón, su idea, en mi espejo contempla su alto brillo, es mi grandeza su mayor presea y es su gloria mi... lustre (*duda*) de cepillo."

¡Ay! me parece que el lustre no era de cepillo; no, no decía cepillo en el drama; eso de lustre del cepillo parece una cosa de limpiabotas. (*Esforzándose por recordar, se aprieta la frente; luego, deja la vara en un rincón del escenario, se quita el embudo de la cabeza*). ¡Nada! que no recuerdo la palabra; que se me ha ido, que se me ha escapado. (*Mira con desolación por el agujero del embudo*). Y esto no me ha ocurrido nunca. (*Se dirige a una persona del público*). No, señora, nunca, aunque usted no lo crea. ¡Vaya! ¿qué se habrá figurado? (*Volviendo a encararse con un espectador imaginario*). Le advierto que no tolero bromas con el Arte, ni que se pongan en duda mis condiciones de actor. ¡Pues no faltaba más! Aunque sea pequeño, tengo un genio terrible. Como todos los grandes actores. ¡Pues, vaya...! Pero no, si la culpa me la tengo yo por pre-



Mingolo.—¡Viva la Pepa!

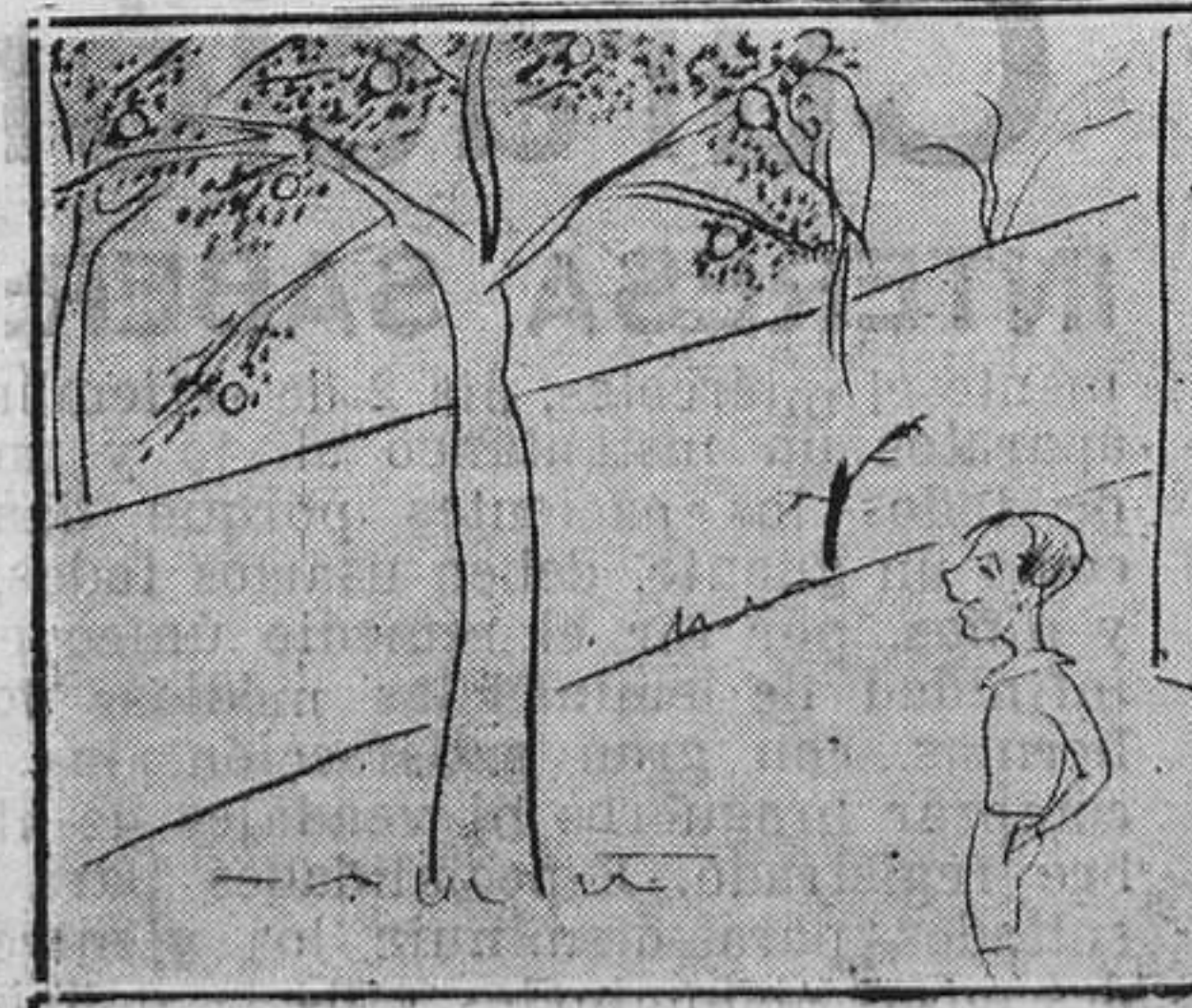
Cuquín.—¡Viva la Juana!

Rudesinda.—Tened cuidado que mamá no habrá llegado aún al portaf.



Carlos Pazos Púa, premiado en nuestro primer Concurso. (Foto Cándida)

sentarme ante un público que no está preparado para recibir un arte como el mío. Sí, señores, sí, demasiado actor para ustedes y me voy. Me voy a acabar de recitar la escena. (*Se retira por el foro con cómica dignidad. Telón.*)



Cuquín.—Ven, mira qué fruta tan rica.

Mingolo.—Tírame alguna.

Cuquín.—Sube tú por ella.

la av...
cia de

Una trav...
por muy il...
pre una mu...
imaginación...
satisfacción...
una enorme...
de la brut...
entrado en...
llevado a

El...
ndo regresé...
adre apena...
De mí po...
dice en su...
Cabra. Seco...
y juanetu...
la la barba...
los mimos...
recobré l...
so y maciz...
ardas de los...
aquel ver...
eros, y mu...
cha y de h...
flecha y la...
piraba al...
arlos, pues...
ga sobrante...
sa, y con...
ro y a fue...
del tronco...
con una e...
aumentar...
mente co...
fin de evita...
do y saliese...
cho canuto

ano y satisf...
ordinariam...
de ensayar...
de la pre...
antieron; ta...
rar sus for...
espúes de...
encima de...
la flamante...
daba a cie...
s y apenas...
gamos a c...
metiendo...
ndo despu...
de tachuel...
de pólvora



Cuquín.—

Mingolo.—

fo no ter



MAÑANA:

Varios artículos y fotografías interesantes

La aventura de infancia de Ramón y Cajal

Una travesura infantil no es nunca ejemplar, por muy ilustre que sea el autor, pero es siempre una muestra de las diferentes dotes que cada imaginación infantil pone en juego para la satisfacción de sus caprichos y Cajal pone en ésta una enorme cantidad de observación al servicio de la brutalidad de unos niños que aún no han entrado en la disciplina intelectual que les ha llevado a la gloria.

EL CAÑON DE MADERA

Quando regresé a Ayerbe en las vacaciones, mi padre apenas me reconoció, tan flaco y maltrecho. De mí podía contarse con verdad cuanto Quede dice en su *Gran Tacano* de los pupilos del doctor Cabra. Seco, angulosa la cara y huidos los ojos, y juanetudas las zancas, afilada la nariz, punta la barba, parecía un físico en tercer grado. Gracias a los mimos de mi madre y una excelente alimentación, recobré luego las fuerzas. Y viéndome otra vez sano y macizo volví a tomar parte en las peleas y ardas de los chicuelos de Ayerbe.

En aquel verano mis juegos favoritos fueron los toros, y muy especialmente las luchas de honda, flecha y de boxeo.

La flecha y la honda me parecían cosas de chicos; me gustaba ir al cañón y a la escopeta. Y me propuse hacerlos, fuese como fuese. Para ello tomé un trozo de madera sobrante de una obra de albañilería hecha en casa, y con ayuda de una gruesa barrena de hierro y a fuerza de trabajo y de paciencia labré en el tronco un tubo, que alisé después todo lo posible con una especie de sacatrapos envuelto en lija. Para aumentar la resistencia del cañón lo reforcé externamente con alambre y cuerda embreada, con el fin de evitar que al cebar la pólvora se ensanchase y saliese el tiro por encima, guarnecí aquél con un pedazo de hoja de lata procedente de aleuzo

Y satisfecho estaba con mi cañón, que alabarcaba ordinariamente los amigos; todos ardíamos en deseos de ensayarlo. Fué mi intención añadirle ruedas para la prueba oficial, pero mis camaradas no lo permitieron; tanta impaciencia tenían por cargarlo y disparar sus formidables efectos.

Después de mucho pensar decidimos izar el cañón encima de las tapias de mi huerto y ensayarlo sobre la flamante puerta de un cercado vecino, puerta que daba a cierto callejón estrecho bordeado de altas tapias y apenas frecuentado.

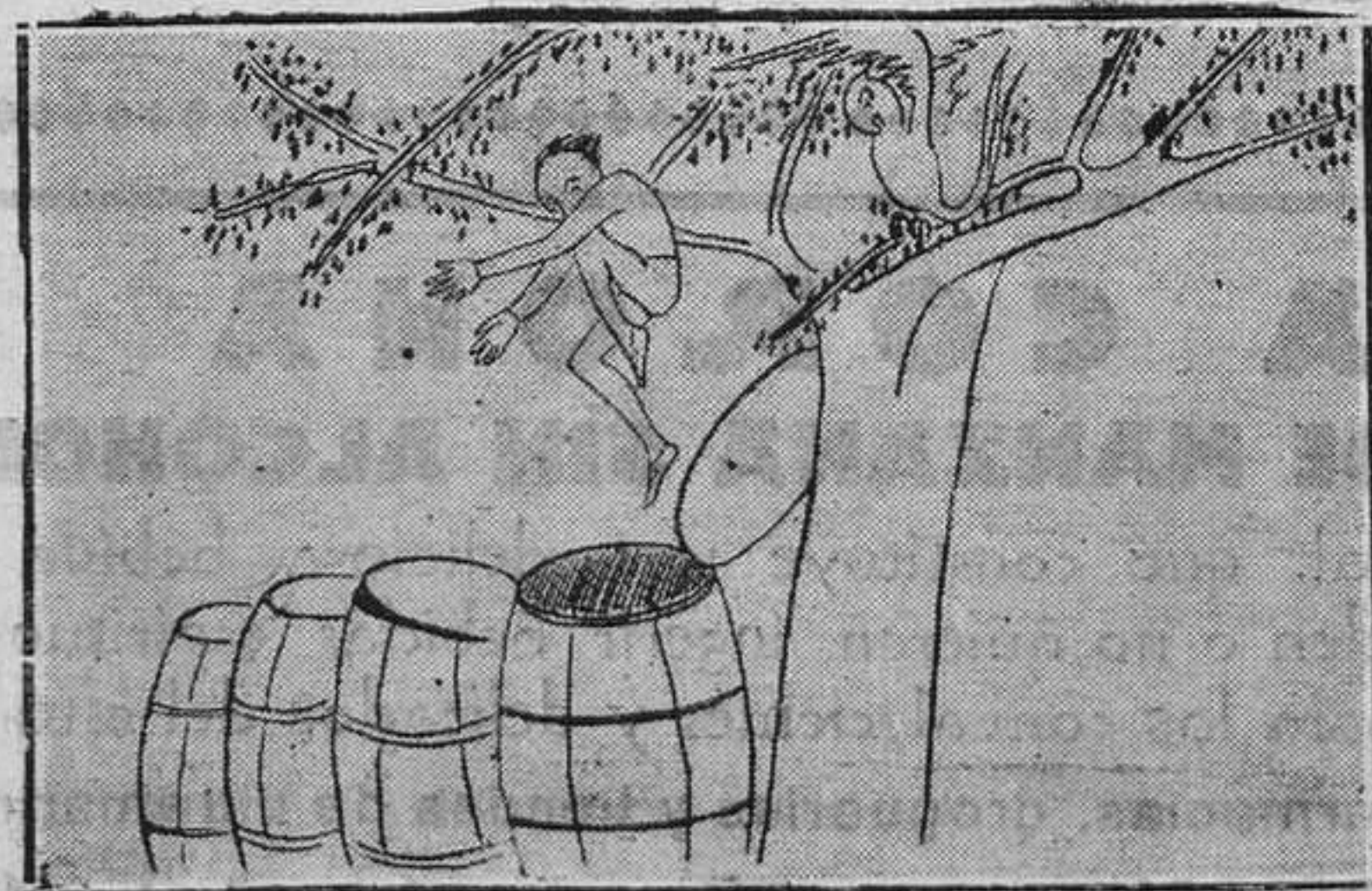
Preparamos a conciencia la improvisada pieza de artillería metiendo primero buen puñado de pólvora, empujando después recio taco y atiborrado, en fin, el tubo de taciuelas y guijarros. En el oído, relleno también de pólvora, encajamos larga mecha de yesca.



Luis Lorenzo R. Carús, premiado en nuestro primer Concurso. (Foto A. Lorenzo)

Los momentos eran solemnes y la expectación ansiosa. Con un fósforo puesto en un alambre prendí fuego al cebo, hecho lo cual, nos retiramos todos con el corazón sobresaltado, a esperar, a prudente distancia, la terrible explosión.

El estampido resultó horrisono y ensordecedor; pero contra la opinión de muchos el cañón no reventó, antes bien, cumplió dócilmente su cometido. Un ancho bo-



Cuquin.—¡Se desplomó!
Mingolo.—¡Dios me asista!

quete abierto en la puerta nueva, por el cual, airada y amenazadora, asomó poco después la cabeza del hortelano, nos reveló los efectos del disparo que, según presumirá el lector, no fué repetido aquel día. Huelga decir que echamos a correr vertiginosamente, abandonando en la refriega el cuerpo del delito. Gran suerte fué que la puerta, descompuesta y entorpecida por la lluvia de astillas, no pudiese girar en seguida, a pesar de las furiosas sacudidas del colérico hortelano; gracias a esto le tomamos gran ventaja en la carrera, aunque no tanta que dejaran de tropicarnos en las piernas algunas piedras lanzadas por el energúmeno.



PRORROGA DEL PLAZO DE ADMISION DE TRABAJOS

Siempre ha sido nuestro lema y nuestra mayor satisfacción complacer a nuestros pequeños lectores que con una tal asiduidad y exuberancia tan ejemplar colaboran con nosotros en nuestros Concursos, y aprovechan nuestro trabajo para su distracción y enseñanza.

Hoy, accediendo a vuestras insistentes peticiones, jóvenes amigos, vamos a prorrogar por quince días el plazo de admisión de trabajos para el "Gran Concurso", de finalizar "La educación del Príncipe Pancho". Es decir, hasta el día 25 del mes corriente seguiremos recibiendo y guardando la abrumadora cantidad de obras que recibimos cotidianamente. La variedad de vuestra imaginación es realmente infinita, según nos vais demostrando, y ello nos hace esperar finales aún más sorprendentes. Animo, pues, y no desmayéis. Los premios os esperan.

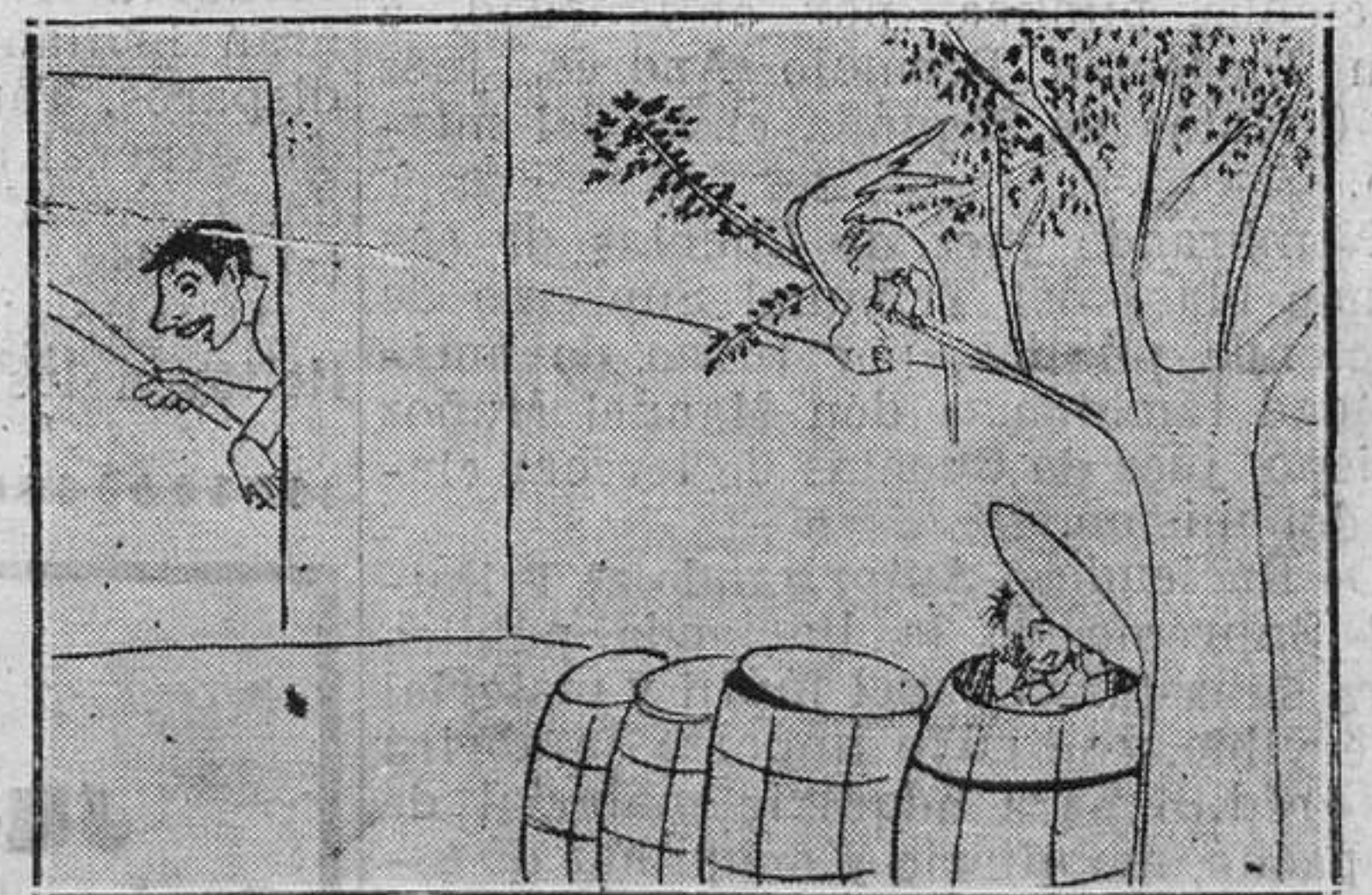
LOS PREMIOS

Ved, además, los que no os hayáis enterado o los que los olvidasteis, la lista magnífica de premios:

Primero. Un estupenda bicicleta "LABOR", que está expuesta en el escaparate del Garage de Sixto Cerra.
Segundo. Una formidable máquina "KODAK", que expone la Casa Marañón.

Tercero. Un balón de reglamento o una hermosísima muñeca, a elección del interesado... o de la interesada; porque, claro está, que al Concurso pueden presentarse niñas.

La calificación de los trabajos presentados la hará un Jurado competente, cuyos nombres daremos con oportunidad. Podemos anticipar que formarán parte de él un escritor, un artista y alguna relevante personalidad del Profesorado.



Mingolo.—Menos mal que caí en el tonel.
El dueño del huerto.—¿Quién anda ahí?
Cuquin.—¡Escóndete que viene con una tranca!
Mingolo.—¿Qué va a pasar aquí?

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

Información política

VALLESPINOSA DA A LOS REPORTEROS LA NOTICIA DEL DESEMBARCO EN ALHUCEMAS

A las diez y media de la mañana llegó a Palacio el presidente interino, marqués de Magaz, despachando con el Rey.

El marqués de Magaz permaneció hora y media en Palacio.

A la salida fué interrogado por los periodistas, quienes le preguntaron: ¿será hoy buen día para nosotros?

Respondió el presidente interino: —Ya lo ven ustedes, el día está magnífico.

—Aquí, sí—le replicaron los informadores de la Prensa—; pero ¿cómo estará allá?

—También bueno—repuso el marqués de Magaz—, pues espero que sean buenas las noticias.

Poco después de la una de la tarde, los generales del Directorio se reunieron con el vicealmirante Magaz, permaneciendo con él breves instantes.

Esta reunión coincidió con la llegada de un radiograma urgente.

Al poco tiempo salió fuera el general Navarro, el cual dijo a los periodistas: señores, ya estamos en tierra.

A continuación salió el general Vallespinosa, que les anunció que se facilitaría un parte oficial.

—¿Tiene usted algunas noticias agradables?—le preguntaron los reporteros.

—No sólo agradables, agradabilísimas—contestó Vallespinosa—. Como buenos españoles—continuó—, tendrán ustedes ansiedad por saber lo ocurrido. Yo voy a calmarles esta ansiedad, diciéndoles que nuestras tropas están en la bahía de Alhucemas y han desembarcado.

—Ya el marqués de Magaz les anunció que se entregaría el telegrama dirigido al Gobierno por el general en jefe.

REALES DECRETOS DE LA "GACETA"

La "Gaceta" publica un Real decreto autorizando a la Junta de Obras del Puerto de Avilés para celebrar concurso para la adquisición de una draga rosario y cuatro gánguiles.

También dispone que en plazo de treinta días se constituya en cada provincia excepto en Navarra, un Colegio oficial de Secretariado local, de que serán vocales los miembros de las Secretarías de Corporaciones oficiales.

FIRMA DEL REY

El Monarca ha firmado los siguientes decretos:

De la Presidencia.—Nombrando juez de Cuentas del Tribunal Supremo de la Hacienda pública, por antigüedad, a don Inocencio Bermejo Andrés, juez de Cuentas de segunda clase del mismo.

Nombrando juez de Cuentas de segunda clase del Tribunal Supremo de Hacienda pública, por turno de antigüedad también, a don Manuel Muñoz Obispo, juez de Cuentas de tercera clase del mismo.

De Hacienda.—Autorizando al Tribunal Supremo de la Hacienda pública para subastar el papel inútil y material inservible, con cuyo importe se abrirá un crédito para adquirir material de despacho, mobiliario y máquinas de escribir para el Tribunal de Cuentas de la Hacienda pública.

Alterando la orden vigente de comprobación de Registros fiscales de edificios y solares establecida por ley de 26 de julio de 1922 y disponiendo que en lo sucesivo se realice aquélla en orden de mayor o menor líquido imponible medio.

De Fomento.—Autorizando a dicho ministerio la subasta de las obras del túnel de Viella.

SE HA ADMITIDO LA DIMISION DEL GENERAL VALLEJO

La "Gaceta" de hoy publica un decreto admitiendo la dimisión del general Vallejo y nombrando capitán general interino de la sexta región, a don Manuel Sánchez Ocaña.

UNA PETICION DE LAS MAESTRAS NACIONALES

Una Comisión de maestras que obtuvieron plaza en las oposiciones restringidas del mes de julio, visitó al general Navarro para pedirle que se extiendan sus nombramientos con la fecha de su aprobación.

DON MELQUIADES SE VA AL EXTRANJERO

El ex presidente del Congreso don Melquiades Álvarez se propone emprender un largo viaje por el extranjero.

Sus amigos de Asturias querían darle un banquete, pero se desistió de ello por causas ajenas a la voluntad de los organizadores.

CONSEJO DE MINISTROS.—EL GENERAL MAYANDIA DA DETALLES DE LA OPERACION DE ALHUCEMAS

El Consejo del Directorio, que comenzó a las siete de la tarde, terminó a las nueve y veinticinco de la noche.

El Consejo se dedicó a resolver asuntos corrientes de Marina y Guerra, que llevaron los subsecretarios correspondientes y algunos expedientes relacionados con la campaña.

Al salir del Consejo el general Mayandía dijo a los periodistas: hay muy buenas noticias de Africa. Nuestro corresponsal en Madrid se acercó al general para interrogarle nuevamente, haciendo Mayandía el siguiente relato:

—Se recibió un telegrama, que luego darán a ustedes, del general Primo de Rivera, dando cuenta de que hoy han desembarcado 9.000 hombres (que ya pesan), en la bahía de Alhucemas.

Hubo combate, en el que se cogió al enemigo dos cañones, siete ametralladoras y abundante material, sin tener nosotros más que 50 bajas, la mayoría indígenas.

La operación fué brillantísima, y esto no puede comenzar mejor.

Seguidamente bajó el general Vallespinosa, que dió referencia del Consejo, y luego habló del asunto de Africa, diciendo que el parte que se les daría sería muy explícito.

LA COOPERACION DE LA ESCUADRA FRANCESA ES BRILLANTISIMA

El general Muslera manifestó que la escuadra francesa había cooperado con gran brillantez haciendo muy buenos disparos. También dijo que las fuerzas del general Saro, que son las que han desembarcado, quedan sólidamente establecidas.

Al salir el marqués de Magaz le felicitaron los periodistas, contestando-

les el presidente interino que hoy era un día de mucha satisfacción.

FELICITACION DEL GRAN VISIR AL GENERAL EN JEFE

El Gran Visir ha teleografiado al Directorio, diciendo que le felicitaba por el éxito obtenido, y tiene la certeza de que la acción militar francoespañola habrá producido enorme impresión en los rebeldes.

El Directorio contestó, agradeciendo la felicitación.

EL DIRECTORIO TELEGRAFIA AL CONSEJO DE MINISTROS FRANCESES

También el Directorio ha teleografiado al presidente del Consejo de ministros de Francia congratulándose del éxito logrado y de la ayuda prestada por la escuadra francesa.

Reunión de vinicultores

El próximo jueves se celebrará en Madrid en el Círculo de la Unión Mercantil la Asamblea Nacional de vinicultores, con el fin de elevar al Poder público las conclusiones acordadas en Valdepeñas, que son las siguientes:

Supresión de todo impuesto de alcohol vínico. Libertad de fabricación. Prohibición de fabricar alcohol con materias que no sean vino. Supresión de todo gravamen sobre vinos a la entrada de las poblaciones consumidoras.

Jornada regia

AUDIENCIAS

El Rey recibió a la señorita Esther Darkey secretaria de la redacción del "Diario de la Marina", de la Habana.

El Monarca recibió también en audiencia al gobernador de Fernando Póo señor Barrera.

Hoy almorzó en Palacio, invitado por el Monarca, su ex ayudante señor Querol.

SU MAJESTAD PASEA POR MADRID DESPUES RECIBE NOTICIAS DE ALHUCEMAS

El Rey, acompañado del duque de Miranda, salió esta tarde de Palacio y marchó en automóvil por la Cuesta de San Vicente, Plaza de España, calle de Bailén, Arrenal, Puerta del Sol y otras calles de Madrid.

Regresó a Palacio al anochecer. En Palacio se recibieron hoy varios telegramas del general Primo de Rivera, dando cuenta de los acontecimientos ocurridos en la operación de Alhucemas.

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

Los deportes

Fútbol

RESULTADOS DEL DOMINGO EN ESPAÑA

AVILA, 7.
Avila F. C.-Deportivo Centro, de Carabanchel 2-0

BARCELONA, 7.
Manresa F. C.-Port Bou..... 4-1

BARCELONA, 7.
C. D. Europa-Gimnástica, de Madrid 6-1

GIJON, 7.
Selección de Gijón 4 tantos (Arcadio, Argüelles, Herrera, Braulio).
Resto de la provincia..... 1 — (Pepín).

IRUN, 7.—Se ha celebrado ayer un interesante partido a beneficio del jugador irunés Muguruza. Resultado: Real Unión de Irún..... 4 tantos. Athlétic Club de Bilbao... 0 —

LILLE, 7.
Real Madrid F. C. 3 tantos (Vázquez, 2; Del Campo Norte de Francia 2 tantos (Ruyssou, Buc).
Fué un partido reñido e interesante.

SANTANDER, 7.
Racing Club 2 tantos. Arenas Club, de Guecho..... 1 —

VIGO, 7.
Club Celta, de Migo-Morawka Slavia 1-0
Los checos hicieron un juego muy duro, siendo expulsado un jugador. Los "celtas" tiraron dos penaltys fuera.

Lawn-Tennis

ESPAÑA CONTRA FRANCIA

SAN SEBASTIAN.—El match España-Francia, que se celebra anualmente, corresponde ser jugado este año en nuestra nación, y tendrá efecto en San Sebastián, durante los días 11 y 12 del presente mes, en las pistas del San Sebastián Recreation Club, el cual, por delegación de la Real Asociación de Lawn Tennis de España, está encargado de la organización del match.

La Federación francesa de Lawn Tennis ha designado el siguiente equipo:

Individuales. Cochet, Féret, Blanchy y Danet. Suplente, Gentien.

Dobles.—Cochet-Féret y Gentien-Danet. Suplente, Blanchy. Capitán del equipo, Le Besnerais.

La Real Asociación de Lawn Tennis de España ha propuesto al San Sebastián Recreation Club, los siguientes jugadores, para la formación de nuestro equipo:

Individuales. — Flaquer, Morales, Sindreu y Juanico.

Dobles.—Flaquer-Tarruella y Saprissa-Juanico. Suplentes, Olano, Satrustegui, Tejada y Andreu. Ha sido nombrado capitán del equipo español el vicepresidente honorario de la Real Asociación de Lawn Tennis de España, don Jorge de Satrustegui.

Automovilismo

Se corrió en Monza el Gran Premio automovilista de Italia, tomando parte en la carrera 16 corredores.

El corredor americano Kreis, que iba en cabeza, volcó de un viraje, resultando indemne.

El resultado fué el siguiente:
1, BRILLI-PERI, sobre Alfa-Romeo, que cubrió el circuito de 800 kilómetros en cinco horas, catorce minutos treinta segundos.

2, Campari, sobre Alfa-Romeo, en cinco horas treinta y cinco minutos treinta segundos.

3, Constantini (Bugatti).
4, Milton (Duesenberg).
5, De Paolo (Alfa-Romeo).
6, Goux (Bugatti).
7, P. de Vizcaya (Bugatti).
8, Foresti (Bugatti).
9, F. de Vizcaya (Bugatti).

LA CORONA

JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL

Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.

De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Las tropas españolas desembarcaron ayer en Alhucemas infligiendo un durísimo castigo al enemigo

Contribuyeron eficazmente a la acción las escuadras francesa y española unidas. La aviación bombardeó Axdir destruyendo las baterías rifeñas. El Directorio felicita al general Primo de Rivera que dirigió la operación

Se cogieron dos cañones, abundante material de guerra y muchos prisioneros. Nuestras bajas son cincuenta, la mitad de fuerzas indígenas. Han quedado nueve mil hombres fortificados en Alhucemas

PARTE OFICIAL

El comunicado oficial dice así: "Aunque con alguna dificultad en la comunicación, por el enorme servicio que pesa sobre el acorazado "Alfonso XIII", donde el general en jefe ha establecido su cuartel, lo que impide poseer mayores detalles de la afortunada operación realizada hoy, se ha recibido el siguiente parte, que amplía el que ha facilitado a la Prensa el general Primo de Rivera: "El general en jefe al presidente interino del Directorio: Desembarcado totalmente la columna del general Saro y firmemente establecida. Las bajas no llegan a 50, más de la mitad de la harca. Se han cogido al enemigo dos cañones, siete ametralladoras, bastante material y prisioneros. Todo el mundo ha cumplido con su deber; pero debe señalarse la eficacia de la cooperación de la escuadra francesa, que ha tirado mucho y bien. La columna del general Saro, que se ha formado en la región occidental, es de gran fortaleza, dotada de fuerzas escogidas y con todo género de elementos modernos. En la región occidental, las fuerzas encargadas de defender el frente siguen contrarrestando con gran bizarría el esfuerzo del enemigo, para romper la línea (se refiere a la posición de Ben Karrich). En esta parte del frente hemos sufrido hoy muy pocas bajas, pues únicamente de madrugada tuvimos diez bajas en un puesto atacado que se defendió con extraordinario valor, haciendo al enemigo varias bajas, que dejó en las alambradas. En Lucus, las fuerzas españolas y francesas operaron, haciendo una demostración en la que no tuvimos novedad."

PARTE OFICIAL DEL DESEMBARCO

En la Presidencia entregaron el siguiente radiograma oficial: "El general Primo de Rivera, a bordo del acorazado "Alfonso XIII", dirigió el siguiente radiograma al Rey y al Gobierno: "A las doce, las tropas han puesto pie en la bahía de Cebadilla. A las doce y media han coronado la posición, tras breve preparación de fuego y con poca resistencia. Las fuerzas que han desembarcado en la bahía de Cebadilla, situada en la Península de Morro Nuevo son las mandadas por el general Saro. Se recibieron noticias sobre el comienzo de la ofensiva del ejército francoespañol. La columna de vanguardia fué confiada al mando del jefe del Tercio, coronel Franco y las componen un batallón de Infantería de Marina, dos banderas del Tercio, el grupo de Regulares de Melilla y la nutrida y valerosa harca del comandante Varela. El desembarco fué protegido por los barcos de la escuadra aliada, que llevaban las banderas de España y Francia entrelazadas. Las fuerzas navales de nuestra nación, que tomaron parte en la operación fueron los acorazados Jaime I y "Alfonso XIII", los cruceros "Victoria Eugenia", "Extremadura", "Dato", "Cánovas del Castillo" y varios cañoneros, destroyers y guardacostas. La división naval francesa estaba formada por los acorazados "París", cruceros "Strasburgo", "Metz", y varios avisos de guerra y torpederos. El total de buques que tomaron parte en el bombardeo fueron unos cincuenta. El desembarco fué protegido, además, por numerosas escuadrillas de

hidroplanos y aviones, que lanzaron sobre las fortificaciones del ejército rebelde millares de bombas. La estación radiotelegráfica de Axdir quedó reducida a escombros, por los efectos del bombardeo aéreo. Sus cañones quedaron desmantelados. El que estaba instalado frente al Peñón de Alhucemas también fué destruido. La operación fué de gran éxito, habiéndose causado al enemigo numerosas bajas, pudiendo afirmarse que las pérdidas de los rebeldes se elevan a muchos cientos entre muertos y heridos. Se añade que también murieron en estos primeros días de combate cuatro defensores de la legión extranjera, franceses, y tres alemanes que figuraban en las huestes de Abd el Krim.

EL GENERAL NOUVILAS, A MARRUECOS

En el tren de las cinco de la tarde salió para Marruecos el general Nouvilas, siendo despedido en la estación por todos los generales del Directorio.

ENTUSIASMO EN MELILLA

MELILLA.—Al medio día se tuvieron noticias de que las columnas de los generales Saro y Fernández Pérez, ocupaban el territorio del Morro Nuevo y Morro Viejo, donde ahora ondea la bandera española. En la plaza reina un entusiasmo indescriptible. Ante las pizarras de "El Telegrama del Rif" se estacionó enorme gentío que vitoreaba a España.

INSPECCION DE AVANZADAS

MELILLA.—El general Gómez Morato ha inspeccionado las avanzadas.

MOVIMIENTOS DE LA AVIACION

MELILLA.—Se ha dispuesto que la segunda escuadrilla de la Escuela aeronáutica naval de Barcelona marche a unirse a la del "Dédalo". Hoy marcharon a Ceuta 45 soldados de las fuerzas aéreas.

BUQUE HOSPITAL

Procedente de Málaga llegó el buque hospital "Andalucía".

SERVICIOS PARA LA CAMPAÑA

El vapor "Montetoro" que llegó de Málaga, ha sido requisado por las autoridades. El administrador de Correos ha organizado un servicio especial marítimo.

BOMBARDEOS Y RECONOCIMIENTOS AEREOS

Todas las escuadrillas de este territorio integradas por 45 aparatos y varios hidroaviones franceses, durante esta madrugada bombardearon el campo rebelde. A primera hora de la mañana marchó en hidroavión el general Soriano. El jefe superior de Aeronáutica, se incorporó al Cuartel general. ATAQUES INFRUCTUOSOS DE LOS REBELDES FEZ.—El enemigo ha repetido sus tentativas inútiles sobre Issual siendo rechazado por la fuerza de esta posición y un grupo ligero. El grupo que opera en la meseta emprendió hoy una marcha hacia el Este. Un grupo enemigo cañoneó la posición de Vafra. La artillería francesa contestó, reduciéndoles al silencio.

SUMISIONES EN BRANES

Ante el 19 cuerpo de Ejército en el territorio de Branes, las cábilas de Uled-Abdu, se sometieron.

COMBATES ENTRE MOROS

Al noroeste de Yebel-Meir, sometidos y disidentes entablaron lucha entre ellos. Durante los últimos combates se causó al enemigo importantísimas pérdidas especialmente de los caídos de Beni-Salene y de Beni-Ameret, que resultaron muertos. También resultaron muertos dos prestigiosos caídos de Beniurriaguel, lo que hace suponer que eran ayudados por regulares rifeños.

ABD EL KRIM ATACA A BEN-KARRICH, FRACASANDO

TANGER.—En la zona occidental la posición de Ben-Karrich está siendo desde hace días atacada por el enemigo, cuyo número aumenta cada día y ha recibido orden de apoderarse de dicha posición cueste lo que cueste. Las pérdidas que sufren son de bastante consideración, pero son inmediatamente cubiertas.

REACCIONES RIFEÑAS

En el frente oriental reacciona el enemigo vigorosamente sobre la línea de Afrau.

FELICITACION A PRIMO DE RIVERA

El Directorio envió al general Primo de Rivera un telegrama, que dice así:

"El Gobierno, lleno de júbilo al conocer el desembarco feliz de nuestras tropas, con intensa emoción de la que participarán seguramente todos los españoles, eleva a V. E. y al Ejército la más calurosa y efusiva felicitación, pareciéndonos escaso todo encomio para V. E., que con su brillante dirección le ha llevado al triunfo más señalado de nuestra acción en Africa a esa admirable fuerza que con V. E. honra a España. El Gobierno desea enviar, además, a V. E., públicamente, su saludo más cordial y su testimonio de cariño a esos bravos generales, jefes, oficiales, tropa y marinería del Ejército de mar, tierra y aire, que con toda abnegación y patriotismo trabajó sin cesar por el engrandecimiento de España, que sin excepción ha de admirarle en esta fecha memorable."

DETALLES DEL BOMBARDEO DE AXDIR

FEZ.—Se conocen detalles del bombardeo realizado en la mañana de ayer sobre Axdir, por 16 aparatos al mando de un teniente coronel. Los aviadores lanzaron 192 bombas, con un total de 1.020 kilogramos de explosivos, causando visibles destrozos al contingente enemigo. Un piloto descubrió un grupo de Caballería enemiga, que alcanzó con sus bombas, destrozándolo. Los aviadores recorrieron 300 kilómetros, abordando Axdir, entrando por el mar.

SUMISIONES

En el sector que opera el cuerpo de ejército se verificó en buenas condiciones una operación de policía. En el sector de la circunscripción del Oeste, 15 familias hicieron actos de sumisión. ATAQUE REBELDE INFRUCTUOSO Durante estos días, unos 50 rebeldes atacaron el puesto de Udanues, siendo

rechazados por fuego de ametralladoras y Artillería.

POSICION FUERA DE PELIGRO

El puesto de Issual y sus blocaos están despejados.

ESCUADRILLAS FRANCESAS EN ACCION EN ALHUCEMAS

FEZ.—Los aparatos "Goliat" franceses participaron en el bombardeo, arrojando bombas cargadas con fuertes explosivos, que en total sumaban 200 kilogramos de peso.

LOS RIFEÑOS SON RECHAZADOS EN TODOS SUS ATAQUES

LARACHE.—Las baterías y columnas emplazadas en la posición de Bahilaren rompieron fuego violento sobre un monte donde grupos de rebeldes se encontraban en actitud expectante.

OPERACION EN LA ZONA DE LARACHE

La columna del coronel Freidenberg, desde la posición francesa de Dar-el-Aba cooperó al avance que efectuaron nuestras tropas con nutrido fuego de Artillería, logrando contener al enemigo, que no consiguió su objetivo. Los rebeldes huyeron débilmente desde las alturas.

EL REPLIEGUE SE HA HECHO CON COMPLETA TRANQUILIDAD

LARACHE.—A las once de la mañana se inició el repliegue que se hizo con escasas bajas, todas ellas pertenecientes a fuerzas indígenas. La columna pernoctó en su base. Hoy se iniciará un pequeño movimiento.

REGRESO DEL GENERAL RIQUELME A LARACHE

El general Riquelme regresó a la plaza, después de la operación.

PREPARATIVOS EN LA ZONA FRANCESA

La situación en los sectores de la zona francesa continúa siendo estacionaria, mientras se prepara la columna para emprender la gran ofensiva. Abd el Krim intentó una reacción ofensiva en la zona francesa.

ABD ELKRIM INTENTA APODERARSE DEL HERMANO DEL SULTAN PERO ES RECHAZADO

FEZ.—El bajá de Fez que al frente de su mehalla acaba de regresar de Calleine, manifestó que los rebeldes intentaron capturar a Muley Maimón, hermano del Sultán, cuando revistaba las tropas adictas. Esta es la razón de haber sido atacada la posición donde se encontraba, pues Abd el Krim no consideraba la posición como un punto débil, sino que consideraba como un gran triunfo para su causa, el poder pasear por la cábilas disidentes como prisioneros de guerra al hermano del Sultán y al bajá de Fez.

EL INFANTE DON ALFONSO VUELA EN UN RECONOCIMIENTO

MELILLA.—Hoy voló la escuadrilla que manda el infante don Alfonso, efectuando un reconocimiento en el

frente enemigo, regresando sin novedad.

AGREGADOS MILITARES

Ha llegado el agregado militar de los Estados Unidos.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA A ABD EL KADER

En la carretera del zoco de Beni-Sikar un auto que ocupado por Abd el Kader, perdió la dirección estando a punto de caer a un barranco. Abd el Kader se arrojó al suelo, resultando con lesiones en la mano y en el antebrazo derecho.

EL CAPITAN PETAIN, MUERTO EN BEN-KARRICH

CEUTA.—En el combate librado el día 5 en Ben Karrich, resultó muerto el capitán don Manuel Pétain, perteneciente al Estado Mayor.

Un guardia bigamo muere, y sus dos mujeres se disputan la pensión

MADRID.—En el Juzgado de guardia se presentó Vicenta Marfagal, de cincuenta y nueve años.

Dijo que había contraído matrimonio con el guardia municipal Francisco Martín, del que se separó por incompatibilidad de caracteres.

Su marido falleció, y al tener conocimiento de ello, se presentó en el Montepío de empleados municipales, con el fin de cobrar el socorro a que tiene derecho; pero su sorpresa no tuvo límites, al enterarse de que ella no era su viuda, pues una mujer, llamada Josefa Gallego, de cincuenta y un años, había cobrado la cantidad correspondiente en el Montepío.

Lo ocurrido fué que el finado guarda se casó con Josefa con documentos falsos.

Un primo quiere envenenarle, pero se escama a tiempo y le denuncia

MADRID.—Florencio Rodríguez, de veintinueve años, invitó a comer a un primo suyo, llamado Amador.

Este se propuso mezclar vino con gaseosa, y fué a buscarla; pero Florencio, al beber, notó una cosa desagradable, y la dejó.

Posteriormente se averiguó que dentro del vino había puesto su pariente ácido sulfúrico, presentando la correspondiente denuncia al Juzgado.

El señor Cambó en Siria

El ex ministro señor Cambó, que se halla en Siria y fué allí sorprendido por el levantamiento contra los franceses, escribirá unas impresiones de su viaje a Oriente, en las que dará su opinión sobre los sucesos de Siria.

El señor Cambó salió para Venecia, desde donde regresará a Barcelona.

La vida en provincias

LITRI MEJORA

HUELVA.—Ha causado gran impresión la cogida de Litri, el cual sigue en la enfermería de la plaza, siendo su estado satisfactorio, aunque dentro de la gravedad.

Pierde el referido diestro por esta cogida 28 corridas.

CENTENARIO QUE MUERE

VELEZ RUBIO.—Ha fallecido en este pueblo el anciano de ciento once años Miguel Martínez, el cual contrajo matrimonio a los sesenta y seis años, de los dos hijos

CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA DE GANADEROS GALLEGOS

CORUÑA.—Las conclusiones aprobadas en la Asamblea de ganaderos son: organizar mancomunadamente un plan de concurso de ganados; que la Diputación y los Ayuntamientos adquieran depósitos de sementales; que se cree en Galicia una Escuela de Veterinaria; que se autorice para importar veinte mil toneladas de maíz todos los años; que el maíz de producción nacional circule con guías; que se autorice importar cien mil toneladas más de maíz; que los derechos fiscales de esta importación sean aforados por la partida 1.340 del Arancel; y se pide la creación de mataderos rurales en Galicia en el número que se considere necesario.

ESTATUA AL SAGRADO CORAZON

LOGROÑO.—Sobre una roca que domina la carretera de Soria se ha colocado en el pueblo de Pañares de Cuevas una colosal estatua del Sagrado Corazón de Jesús.

Al acto de descubrimiento asistieron las autoridades.

NUEVO CABLE SUBMARINO

BILBAO.—Se ha celebrado la inauguración de nuevo cable submarino a Inglaterra, en el Club Marítimo del Abra.

Asistieron las autoridades.

CRISIS INDUSTRIAL EN ALICANTE

ALICANTE.—La Prensa llama la atención sobre la crisis industrial de aquella provincia.

ATRACO DE UNOS BANDOLEROS, FRUSTRADO

MURCIA.—El diestro Bienvenida, que iba con sus hijos en automóvil, al llegar al Puerto Humberas, fué atacado por doce bandidos.

El diestro aceleró la velocidad del automóvil, logrando burlar a los atacadores.

UNA NUEVA PORRA LUMINOSA PARA LOS AGENTES DE CIRCULACION

BARCELONA.—El Ayuntamiento de Barcelona acordó dotar a los guardias de una porra especial, rematada con un guía eléctrico para que durante la noche regulen la circulación de automóviles por las calles.

TRASATLANTICO QUE ZARPA

CADIZ.—Zarpó para Buenos Aires el trasatlántico "Victoria Eugenia", con 479 pasajeros e importante carga.

LLEGADA DE MILITARES LICENCIADOS

CADIZ.—Procedentes de Larache llegaron en el vapor "Isleño" 107 militares de diversos Cuerpos y graduación que vienen licenciados.

Noticias extranjeras

EL JAPON ENTABLA RELACIONES CON EL VATICANO

ROMA.—El Gobierno japonés comunica su deseo de crear una Embajada en el Vaticano y recibir un Nuncio apostólico en Tokio.

El Pontífice recibió hoy en audiencia a Mr. Giardini, delegado apostólico del Japón.

CONGRESO INTERNACIONAL DE ESTUDIANTES CATOLICOS

Ha comenzado el Congreso de estudiantes católicos, celebrándose fiestas religiosas y profanas, asistiendo a ellas Mr. Seipel.

BODA ARISTOCRATICA EN CUBA

HABANA.—Se ha verificado el enlace matrimonial de don Antonio Goicoechea con Josefina García.

Constructora Gijonesa

Talleres de fundición de toda clase de piezas. Puentes, cubriciones y toda clase de construcciones metálicas. Tuberías. Depósitos y bidones con soldadura autógena. Cocedores de sardinas. Material fijo y móvil para ferrocarriles y minas. Soldadura eléctrica. Maquinaria y reparaciones. Tuberías de acero esmaltado y accesorios. Tubos con reborde en chapa negra y galvanizada para conducción de humos y ventilación. Materiales y accesorios para construcciones. Aparatos de saneamiento y purificación de aguas. Fosas Sépticas.

Depósito: Corrida, 48.--GIJON

LOS PELIGROS DE LA HERNIA

RADICALMENTE SUPRIMIDOS sin molestia, aun haciendo los más pesados trabajos

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

"17 de junio de 1925.—Señor don C. A. BOER.—BARCELONA.

Muy respetable señor mío: Con cinco meses que hace me fueron aplicados los aparatos C. A. BOER y siguiendo su propio método, ya me encuentro curado de la hernia que padecía. No he dejado de trabajar ni un solo día y los aparatos nunca me han molestado. Disponga como guste de esta carta, y de s. s. Fermín Crespo. BARRIO, BUSTO (Alava).

"Orou, 3 julio, 1925.—Señor don C. A. BOER.—BARCELONA.

Muy señor mío: La presente sirve para darle las gracias por haberme curado por completo de la hernia escrotal derecha, que me hizo padecer durante tres años. Desde que me aplicaron los aparatos C. A. BOER empecé a sentirme mejor. Puede usted publicar esta carta y disponga de su servidor, Astasio Zárate, OROU, (Burgos)".

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor C. A. BOER en:

LUARCA, jueves, 30. HOTEL GAYOSO.

CUDILLERO, viernes, 31. FONDA BURGALESA.

GIJON, sábado, 1 de agosto. HOTEL IBERIA.

VILLAVICIOSA, domingo, 2. HOTEL COMERCIO.

AVILES, lunes, 3. HOTEL SERRANA.

POLA DE SIERO, martes, 4. FONDA GUTIERREZ.

GRADO, miércoles, 5. FONDA LA CLOYA.

PRAVIA, jueves, 6. HOTEL VICTORIA.

OVIEDO, VIERNES, 7 DE AGOSTO. HOTEL INGLES.

ARGONDAS, sábado, 8. FONDA QUESADA.

CANGAS DE ONIS, domingo, 9. FONDA GARCIA.

INFUESTO, lunes, 10. FONDA PEREZ.

COLUNGA, martes, 11. FONDA OVETENSE.

RIBADESELLA, miércoles, 12. HOTEL UNIVERSO.

C. A. BOER.—PELAYO 60, primero.—BARCELONA.

Fueron testigos el Presidente de la República, general Machado; el embajador de España, el señor Marianelli, el general Agranconete, el conde de Vivero y el ministro de Hacienda.

El nuevo matrimonio marchó a España, a bordo del vapor "Oropesa".

EL PACTO DE SEGURIDAD

PARIS.—Comunican de Ginebra que los ministros de Negocios Extranjeros aliados, redactarán hoy la carta que enviarán al señor Stressemann, invitándole a la Conferencia del Pacto de Seguridad.

EXPLOSION EN UN DESTROYER YANQUI

Comunican de Shangay que, a bordo de un destroyer norteamericano ocurrió una explosión, resultando cuatro muertos y veinte heridos.

Al cerrar la edición

DILIGENCIAS JUDICIALES EN LA SUSPENSION DE PAGOS DEL BANCO VASCO

BILBAO.—El Juzgado que interviene en la suspensión de pagos del Banco Vasco, concede a los interventores un plazo de cincuenta días para que informen sobre la verdad del balance y de las cuentas de esta sociedad.

Para el día 21 se ha convocado una junta de acreedores que tendrá lugar en la Escuela de Artes y Oficios.

Se asegura que por la insuficiencia del local sólo podrán asistir a la reunión muy pocos acreedores, por lo que habrá que suspenderla.

LA QUIEBRA DEL CREDITO DE LA UNION MINERA

BILBAO.—Para conferenciar con el Directorio acerca del orden que debe de seguirse en el pago de los acreedores del Crédito de la Unión Minera, marcharon a Madrid el presidente y un consejero de esta Sociedad.

QUERRELLA CONTRA EL BANCO VASCO POR PIGNORACION DE TITULOS

Se asegura que fué presentada una querrela contra el Banco Vasco por haber pignorado algunos títulos.

Se espera al juez especial señor Navarro que veranea en Asturias y mañana habrá acontecimientos de trascendencia e importancia.

LAS ANDANZAS DE ABD EL KRIM

FEZ.—Se sabe que en las últimas reuniones habidas en Gomara, Abd el Krim, no ocultó sus pretensiones de ser proclamado príncipe de los creyentes.

También es público que durante el pasado año, el jefe beniurriagueño recorrió de riguroso incógnito los territorios de Túnez, Argelia y Egipto, tratando de dar a la campaña carácter xenóforo y aspecto de panislamismo. No obstante no ha logrado afianzar la ayuda de los islamitas porque no desciende de Mahoma, sino que es Berebere.

LA FAMILIA REAL

SAN SEBASTIAN.—Ayer asistió la Reina doña Victoria a las regatas de balandros.

La acompañaban las infantas doña Beatriz y doña Cristina.

Los infantes don Gonzalo y don Juan presenciaron las regatas desde el cañonero "Machahon".

Hoy se celebrará la anunciada batalla de flores que promete estar espléndida.

NAUFRAGIO DE UN VAPOR

SHANGAY.—El vapor japonés "Pohim-Marú" sorprendido por violento tifón entre Formosa y las costas del Japón, se fué a pique, ignorándose la suerte que haya podido correr la tripulación.

BURSATILES

8 de setiembre de 1921

MADRID

Interior, 70,40; Exterior, 85,10; Amortizable 4 por 100, 88; ídem 5 por 100, 94,40; Pesos de 101,75; Banco de España 575; Río de la Plata 50; Tabacos 2,28; Azucareras ordinarias 44,75; Duro Felguera 41,75; Norfes 101,50; Alicante 359.

Las demás cotizaciones a cero.

Muy grandes resistencias - Igualdad absoluta

Cementos: Portland CANGREJO - Portland SANSON - Cemento natural rápido ZUMAYA "URIARTE"

Representante en ASTURIAS: **MACARIO MENENDEZ** - GIJÓN. Apartado 87. Telégrafo y Teléfono: MENENDEZJOVE-CEMENTOS

UN ARTICULO DE «AZORIN»

“Las clases acomodadas en Oviedo son amables, rumbosas y ricas”

Por el homenaje a “Clarín”

En “A B C” de hoy se publica un artículo de Azorin, del que son los siguientes párrafos:

“El cuento *Tirso de Molina* figura en uno de los volúmenes de cuentos de Clarín. De Clarín no se ha recogido todo en volúmenes. La serie de sus obras completas que se comenzó a publicar, es deplorable. En la colección de *Madrid Cómico*, por ejemplo, existen muchísimos trabajos de Alas que merecerían ser recogidos y ordenados. En el *Madrid Cómico* se publicó uno de los más curiosos trabajos de Clarín: su relato de un imaginario homenaje a Campoamor. (Número del 17 de febrero de 1894).

El presidente del Consejo, don Antonio Cánovas del Castillo, ha decidido que se le tribute un gran homenaje nacional al ilustre poeta. La aristocracia española—cosa no muy verosímil—se asocia al homenaje. Llega a la estación del Norte, en Madrid, Campoamor, en un coche en que le acompañan la señora de Cánovas, la duquesa de Alba y doña Emilia Pardo Bazán. Don Antonio Cánovas del Castillo está ya en los andenes esperando. Multitud de aristócratas y literatos, señoras y caballeros, llenan los coches del tren. El viaje es agradable. En Oviedo espera a los viajeros una muchedumbre inmensa. Una voz grita: “¡A la Catedral!” y todos se ponen en marcha hacia la bella Catedral ovetense. Quien ha dado la voz ha sido el senador por la Universidad de Oviedo: don Marcelino Menéndez y Pelayo. Campoamor no se acuerda apenas de su tierra. Levante, el mar latino, las riberas del Mediterráneo, le han hecho perder la memoria de Asturias. Y ahora siente resurgir en su corazón el amor a esta tierra asturiana, tan hermosa, romántica por la geología—dice Clarín—y virgiliana en la sobrehaz. Campoamor, que no ha descrito nunca el paisaje de Asturias, promete hacerlo en un poema próximo. Las fiestas que en Oviedo se celebran en honor de Campoamor son espléndidas. Se organiza una expedición a Covadonga. Y al final del artículo, en Covadonga, Cánovas anuncia que el año próximo se celebrará

en la histórica Cueva otro homenaje, otro homenaje nacional, y éste en honor a Castelar. Castelar—cosa grandiosa—hablará de España, de la España de todos los siglos posteriores a la Reconquista, desde la cuna de la nacionalidad española.

Leopoldo Alas sentía predilección por Campoamor. En el *Madrid Cómico* del 20 de enero de 1894, hablando de Campoamor y Núñez de Arce, escribe: “Los dos son primeros; Núñez de Arce, primero de la derecha, por ejemplo, y Campoamor, primero de la izquierda”. Y añadía Clarín: “Y yo soy zurdo”. Sí; él era de Campoamor. Le ligaba a Campoamor una evidente analogía en la textura del espíritu. En Campoamor no existe ni color ni música. En 1840 se publican dos libros que llevan el mismo sencillo título: *Poesías*. El uno es de Espronceda; el otro, de Campoamor. ¡Y qué inmensa distancia entre uno y otro! Espronceda es todo musicalidad y color; su poema *La noche* es una estúpida maravilla de musicalidad; no existe ejemplo más alto en nuestro Parnaso; diríase un nocturno de Chopin. Las palabras llegan en su melodía a lo supremo. En Campoamor no hay más que ideas, conceptos, sentimiento limpio, fino, de una intensidad de emoción extraordinaria. La idea abstracta, el concepto, la emoción en el sentir, es precisamente la nota dominante en Clarín.

Alas, tras la forma externa de las cosas, más allá del color y de la música, busca la esencia de la idea. Y ese sentido del mundo, esa lección de moral y de psicología que él descubre, la expresa en símbolos amenos e ingeniosos; sus cuentos, sus admirables cuentos.

Fumad habanos Romeo y Julieta

Se habla de un homenaje a Clarín. Deben cooperar a ese acto jóvenes y viejos. Pudo tener alguna inadvertencia Alas—como en el caso de Rubén Darío—; pero Clarín fué quien amparó en sus primeros pasos a muchos jóvenes escritores. Podríamos citar muchos.

“Oviedo—escribe Clarín en su fantasía sobre Campoamor—, Oviedo, que podría ser una Atenas en pequeño sin la oposición de cierto elemento pseudo-levítico, y sin la apatía para lo estético y lo científico de cierto elemento rico y nuevo...” Oviedo debe honrar a Clarín. Los elementos conservadores no pueden oponerse a que se enaltezca la memoria de quien ha escrito—en *Un discurso*, en *Ensayos y revistas*—tan soberbias páginas sobre el sentimiento religioso y la unidad católica en España. Y en cuanto a los otros elementos—los nuevos ricos—, el mismo Clarín, pocas líneas más abajo de las citadas, escribe, hablando, no de esos nuevos ricos, sino de la burguesía ovetense: “Las clases acomodadas en Oviedo son amables, rumbosas y ricas”.

Ha llegado la ocasión de demostrarlo una vez más”.

DEL OBISPADO

Habiendo regresado felizmente a la Corte, de su viaje a esta provincia, Su Alteza Real el Serenísimo Señor Príncipe de Asturias, Su Majestad el Rey (q. D. g.) cursó por la Mayoría de Palacio el siguiente telegrama:

“Mayordomo mayor a Obispo y Cabildo de Covadonga.

“Enterado Su Majestad de su amable telegrama, me encarga comunicarles su profundo agradecimiento por el honor dispensado a su hijo y por los sentimientos de adhesión que manifiestan, encomendándoles un saludo cariñoso”.

Han sido nombrados: Arcipreste de Parres, don Angel Rodríguez García, y capellán de las Asuncionistas de Gijón, don Isidro Martínez Choya.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

Lista de donativos para la tómbola organizada por las Damas Catequistas

- Depósito de Loza, de San Claudio, una licorera.
- La Más Barata, tres pañuelos y nueve pares de calcetines.
- La Esmeralda, reloj despertador y dos ceniceros de plata.
- La Elegancia, abanico.
- Joaquín Fernández, calcetines bebé.
- Almacén Victoriano Pérez, tres docenas jabón “La Toja”.
- Froilán, doce pares calcetines.
- Casa Sara, bolsillo.
- Casa Sabina, dos pulseras, acerico y dos pastillas jabón.
- Nuño, seis impermeables metal.
- María, vestido niño.
- Casa Nieto, un sujetador.

NOTAS LOCALES

UNA FABADA

El lunes, siguiendo costumbre tradicional, ha obsequiado a sus amigos don Ulpiano Cabeza con una comida, a base de fabada, etc., en su casa de San Lázaro.

Después de la fabada, hasta bien entrada la tarde, se organizó un coro, en el que descollaba la voz del gran tenor señor Solanas, haciéndonos pasar unos momentos deliciosos y de feliz recordación.

PROVINCIALES

Somiedo

UNAS FERIAS

Ha sido autorizada por el señor gobernador cívico militar de la provincia la celebración de las ferias en la Pola y Puerto de Somiedo, durante los días 8 y 9 del actual.

Editorial Gráfica Asturiana (S. A.)

Se convoca a los accionistas de la EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA, S. A., a la junta general ordinaria que, en cumplimiento del artículo 15 de los Estatutos, se celebrará el próximo día 10, a las tres de la tarde, en el domicilio social. Es primera convocatoria.

Caso de no concurrir número suficiente de accionistas, se celebrará la junta, en segunda convocatoria, el día 12, a la misma hora.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJÓN

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS**

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 11/2

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Grandes STOCKS de Carburadores SOLEX

Agente general para Asturias:

Garage “ESPAÑA” Carretera de la Costa GIJÓN

TRES ARTICULOS RECOMENDABLES

Aceites BRITISH

A Baterías MONOPLQUE

Bandajes BERGOUGNAN

**GARAGE MODERNO
GIJÓN**

LIBRERIA E IMPRENTA «CERVANTES»

La que vende muy barato

Doctor Casal, 7. Junto a la Iglesia de San Juan.-OVIEDO
VISITELA Y SERA BIEN SERVIDO

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expone Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses
4 “ 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

Vida religiosa

Oviedo

EN LAS MADRES AGUSTINAS

El jueves día 10 en la misa conventual, a las seis y media, tendrá lugar la bendición de los panecillos de San Nicolás de Tolentino que se distribuirán a los fieles.

PEREGRINACION A COVADONGA.

La Acción Católica de la Mujer, de Asturias, celebrará en Covadonga, bajo la presidencia del eminentísimo Cardenal Reig, primado de España y del excelentísimo señor Obispo de Oviedo, la solemne sesión de clausura de su Segunda Asamblea Diocesana.

Con tal motivo está organizando una Peregrinación a aquel histórico Santuario, que espera habrá de ser espléndida manifestación de fe y amor de las mujeres asturianas a su Santina.

El tren especial, en que irán los peregrinos, saldrá de Oviedo el día 28 de este mes, a las siete de la mañana, para regresar en las primeras horas de la noche del mismo.

Precios del billete de ida y vuelta: En primera clase 14,05 pesetas; en segunda, 10,85 y en tercera, 8,60.

La Junta organizadora facilitará

también tarjetas de almuerzos y de hospedaje para los que vayan el día anterior, por los siguientes precios: Hotel Pelayo.—Pensión completa 14 pesetas. Desayuno y almuerzo 6,50. Almuerzo solo 6 pesetas.

Fonda de la Cueva.—Pensión completa 9 pesetas. Desayuno y almuerzo 4,50. Almuerzo 4.

El importe del billete se abonará al inscribirse.

Las inscripciones pueden hacerse en el domicilio de la Acción Católica de

la Mujer (San Isidro, 2) todos los días de siete a nueve de la noche y en los de todas las Juntas locales de dicha Asociación en la provincia antes del día 22.

SANTA IGLESIA CATEDRAL

Ayer después de Tercia solemne, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Covadonga, tuvo lugar la procesión claustral. A continuación misa solemne, predicando el muy ilustre señor don Hermógenes de la Campa.

LA PROCESION DE SAN LAZARO

El domingo a las cinco y media de la tarde tuvo lugar la procesión de San Lázaro. Patrón de la popular Sociedad que lleva su nombre.

La procesión recorrió el itinerario de costumbre, siendo presenciado el desfile de la religiosa comitiva por enorme gentío.

Ofició de Preste el cura párroco de San Isidoro don Eladio Espina asistido de los coadjutores.

Fuó en verdad una manifestación imponente de aquel popular barrio.

El lunes, a la hora ya indicada, se celebraron los demás cultos.

LAS CUARENTA HORAS

Ayer correspondió el Jubileo de las Cuarenta Horas, a la iglesia del Hospicio provincial.

JUBILEO DE SAN MATEO

Ha comenzado ya el pasado sábado en la Santa Iglesia Catedral el Jubileo llamado de San Mateo.


NOVENARIOS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

Ayer terminaron, como ya dijimos, los novenarios que se venían celebrando en distintas iglesias de la capital, en honor de Nuestra Señora de Covadonga, celebrándose los cultos con gran solemnidad.

REGIÓN
M. Alvarez, 3
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".

Diríjase a: Sección de Publicidad Apartado 24 - Oviedo.



Sección general de anuncios

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, PEGO Y CIA - HABANA

LA OBESIDAD CURADA

Sin específicos, que dañan la salud.

Régimen a seguir según la edad y el temperamento de cada individuo. Siguiendo las reglas de los eminentes doctores Maurice Perrin y Paul Mathieu, de fama universal, se puede IMPEDIR LA GORDURA, Y CURAR RADICALMENTE LA ENFERMEDAD DE LA OBESIDAD.

Mujeres y hombres que sigan las instrucciones de estos famosos doctores, conservarán LA SALUD Y LA BELLEZA DEL CUERPO.

Precio del libro CINCO pesetas

Pedidos por correo a "EDITORIAL DEL NORTE"

Plaza de Canalejas, 6, pral. :: Apartado 35.-MADRID

INGENIEROS DE MINAS ACADEMIA AREBA

La más antigua y única en España, dirigida por ingeniero del Cuerpo. Internado modelo, reglamentos con antecedentes carrera.

Barco, 21.-MADRID

Vapor MARGARI

El 10 de setiembre saldrá de BARCELONA, directo para MUSEL, admitiendo carga general a flete reducido

Para informes diríjase a sus consignatarios:

C. DE ZABALA.-Instituto, 18.-Teléfono 1-62.-GIJON

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

- DE -

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

REAL TESORO JEREZ QUINA

Lea usted

REGION

Diario asturiano

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA idem y RIBADESELLA idem. CORUÑA (Galicia) y YIGO idem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

Aibo

Guía de Profesionales

MEDICOS

DR. J. FERNANDEZ
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo. Reanuda la consulta.

Niños

Dr. Luis Azcoitia
Del Hospital Trouseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

Dr. J. Alonso Marcos
Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

Piel

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

Guillermo López
Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vías urinarias y su cirugía, secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Exayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

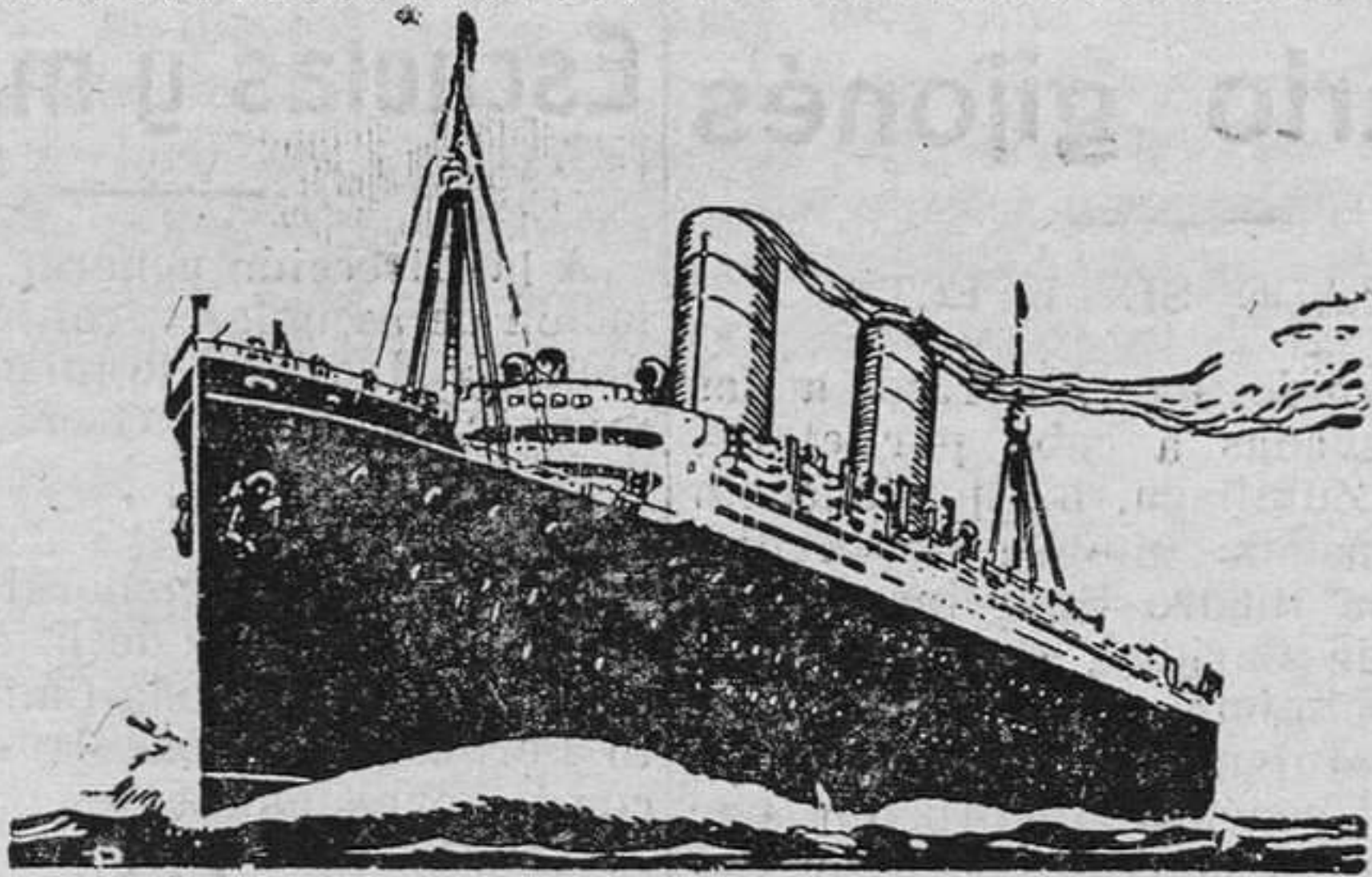
Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Odontólogos

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.



LLOYD NORTE ALEMAN (NORDDEUTSCHER LLOYD)

GRANDES VAPORES CORREOS ALEMANES

Salidas fijas del MUSEL (Gijón) para HABANA y GALVESTON

El día 21 de setiembre, a las cinco en punto de la tarde, saldrá del MUSEL, con destino a la HABANA y GALVESTON, el magnífico vapor correo a dos hélices y 17.000 toneladas,

"SEYDLITZ"

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase, para dichos puertos. Precio del pasaje para la Habana, en Primera clase, 1.200 pesetas. Precio del pasaje para la Habana, en Tercera clase, incluidos impuestos, 539,50 pesetas. La próxima salida será efectuada por el vapor correo

"CREFELD"

el día 21 de octubre, a la misma hora. Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON

Hijos de Casimiro Velasco - Muelle Central del Fomento - GIJON - Apartado 67 - Teléfono 253

"LA TRIBUNA" Sección de compra-venta

Plaza de Canalejas, 6-MADRID-Apartado núm. 35

"LA TRIBUNA" se encarga de gestionar hipotecas de todas clases y de la COMPRA-VENTA DE TODO GENERO DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS EN MADRID Y EN PROVINCIAS; SALTOS DE AGUA; MAQUINARIA; AUTOMOVILES, Y CREDITOS DE TODAS CLASES. Proporciona capital para la implantación o ampliación de TODA CLASE DE NEGOCIOS COMERCIALES O INDUSTRIALES. "LA TRIBUNA" no trata con intermediarios de ningún género, poniendo en relación directamente compradores y vendedores, con reserva absoluta y gran seriedad, y haciendo todas las gestiones y publicación de anuncios COMPLETAMENTE GRATIS, cobrando únicamente una módica comisión al realizarse las operaciones. Esta Sección, que hace años viene obteniendo la confianza del público, representa uno de los mayores éxitos de "LA TRIBUNA", no sólo por su originalidad, sino, muy especialmente, debido AL GRAN NÚMERO DE TRANSACCIONES REALIZADAS. Para todo género de detalles, dirigirse al director gerente de "LA TRIBUNA", Plaza de Canalejas, 6.—Apartado, 35.—MADRID.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA y VERACRUZ. El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos. Para toda clase de informes y solicitar plazzas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET telegramas: PAQUET.—Teléfono, 661

RELOJERIA Y JOYERIA

— DE —

ANTONIO BARROS

Cimadevilla, 14 - OVIEDO - Teléfono 3-88

Esta casa es una de las primeras en esta Plaza y de entera confianza y garantía en todas las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 A 2.000 PESETAS EN ADELANTE

TODAS DE POSITIVO VALOR. Se compran ALHAJAS y MONEDAS DE ORO, pagando todo su valor. Cimadevilla, 14 - CASA BARROS - Oviedo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Arpatado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON a LA HABANA. El día 28 de setiembre, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJON), el magnífico y rápido vapor correo español, de doble hélice y 16.500 toneladas.

"INFANTA ISABEL"

admitiendo carga y pasajeros de SEGUNDA ECONOMICA, TERCERA PREFERENCIA y TERCERA ORDINARIA, para LA HABANA.

Precio del pasaje en SEGUNDA ECONOMICA, pesetas 923,50; ídem en TERCERA PREFERENCIA, pesetas 781,25; ídem en TERCERA ORDINARIA, pesetas 519,75; (incluidos todos los impuestos).

El pasaje de SEGUNDA ECONOMICA irá acomodado en la SEGUNDA CLASE del buque, que es muy cómoda y lujosa. Para la TERCERA PREFERENCIA se ha habilitado lo que antes era SEGUNDA ECONOMICA que también está magníficamente acondicionada.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

José Fernández Ruíz

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva

FIGARO

Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento es el preferido por todas las familias. Representante: José Miñarro.—Gijón

UN CUENTO DIARIO

El perro de riguroso luto

La doncella presentó la tarjeta de visita sobre una bandeja de plata y anunció con un tono de obsequiosa autoridad:

—Señora, la condesa de Paternay viene personalmente a pedir noticias de la señora e insiste mucho en verla.

—¡Ah! ¿La condesa de Paternay? ¿por qué el mundo no quiere dejarme a solas con mi dolor?—, se lamentó la señora con voz débil.

Sin embargo, comenzó a recomponer su posición sobre los cojines de su chaise-longue, escondiendo discretamente entre dos de ellos la novela que estaba leyendo, una novela con una portada humorística y alegre. Y por fin tras la breve vacilación dió orden de introducir a la visitante.

—Sea, que pase la condesa, Paulina. Pero explicadle bien que es una excepción... que yo no recibo a nadie, que en el estado de debilidad y de desesperación en que yo estoy...

Paulina bajó los ojos con un gesto comprensivo y se alejó con un paso silencioso, con un continente importante y servil.

La condesa de Paternay, delgada y alta, amarilla, dos veces viuda y cuarentona, se presentó con cara de circunstancias, y tendió los brazos a su joven amiga con un gesto melodramático.

—Mi pobre Guisela...

—No... No. Sin solemnidad, os lo suplico. Llamadme Gigi, como de costumbre.

—Gigi, pobre niña, he pensado tanto en usted. ¡Qué terrible prueba! ¡Qué enorme cambio...!

—¡Oh! Un cambio terrible... Yo no sé ya ni dónde estoy... Ya ve usted... La recibo en mi habitación... Mi bouton rosa es incorrecto en estos momentos...

—Su bouton recién decorado, hace a penas un mes. ¡Si se pudiera prever lo que nos espera!

Y ha dado la coincidencia de que yo estuve dudando un año entre el rosa y el gris perla...

—El gris perla hubiera sido perfecto.

—¡Perfecto! Mientras que ahora no puedo estar en ningún sitio. Del salón no hablemos, no me atrevo a entrar en él, me parece siempre que voy a ver el catafalco regiamente instalado en su centro. Por eso tengo que vivir confinada en mi alcoba, hasta me sirven aquí la comida. ¿Cómo querría usted que yo tuviese apetito en el comedor sentada en mi puesto de ama de la casa... delante de la sombra de mi pobre Antolín, que ya no estará nunca más?...

Gisela dejó escapar unos pequeños gemidos de pena, en tanto que la condesa elevaba al cielo unas miradas compasivas y se sonaba las narices con ostentación.

—Tiene usted que venir a comer a mi casa, Gigi.

—¡Oh! Todavía no... Fíjese usted... yo hace más que quince días...

—¿Y eso que importa? Entre nosotras... A mediodía estoy siempre sola.

—¿Cree usted que puedo permitirme...?

—Y ¿por qué no? Queda entendido. Cuento con usted para muy pronto...

Gisela sonrió, saboreando la tentación y la condesa animada por el silencio propuso:

—¿Quiere usted venir mañana?

—No, no, mañana es imposible. He tenido que devolver un traje a Sophie et Sophie. A causa del biés de crepé blanco. Yo no había precisado su anchura... y me lo han puesto de 25 centímetros tan solo, para duelo de mi suegra. ¡Inconcebible, verdad? No se puede dejar encargado nada a nadie... Aunque una pierda la cabeza tiene que seguir pensando en todo... Francamente yo creía que Sophie et Sophie.

—Para los lutos no hay nada como las casas especiales. Entonces, puesto que usted no puede mañana, ¿quiere que la espere el viernes? Haremos penitencia las dos juntas. Ya encargará yo algún buen pescado... o mejor, una langosta... Conozco sus debilidades.

Gisela no protesta. Finge el gesto de secarse unas lágrimas, acariciándose levemente la cara con su lindo

La nota cómica



LOS PROTECTORES DE LA HUMANIDAD

—¿La lucha contra el alcohol? ¡Tiene gracia! Como si no fuésemos nosotros sus primeros enemigos...

pañuelo de encaje que le vale siempre un comentario admirativo.

¡Tenga usted ánimo, querida niña! Hace usted mal con llorar así. Va usted a destrozarse la cara,

Gisela argumenta:

—¡Oh! Soy aún bastante joven...

—No se confíe usted. Las lágrimas son la cosa más traidora que hay, estropean irremisiblemente una mujer en seis semanas. Y sobre todo no se apriete usted los ojos, porque esto destroza las pestañas.

—Sí, ya lo sé... María Luisa me lo previno ya... pero ¡calle usted! el viernes tampoco podré comer con usted. Ahora me acuerdo de que estoy comprometida ya con María Luisa...

—¡Cuando yo le digo que no sé donde tengo la cabezal Tenemos que ir juntas a Fontainebleau, a casa de un guarda rural que me va a vender un perrito...

—Famosa idea ¿váis a comprar un perro...?

—¿Qué le parece? Usted comprende que en esta casa, donde yo veo en todas partes la muerte, me hará una gran compañía un toutou. Enseguida lo pensé. Pero dejé al principio el encargo de comprármelo a María Luisa.

—¿Sabe usted la ocurrencia que tuvo? Cuando yo digo que no se puede una fiar de nadie. Pues no encontró nada mejor que traerme un estupendo "griffon cabeza de mono". Yo no sé si usted conoce la raza... Muy bajitos de patas, el pelo rizado y en desorden, la garganta áspera, la frente extraordinariamente saliente, unos bellós ojos humanos...

—Sí, sí. Son de una fisonomía maravillosa y tan inteligentes...

—Entonces, cuál no sería mi sentimiento al no poder aceptar el bellísimo animal...

—¿No? No pudo usted aceptarlo, ¿por qué?

—¡Ah! ¿Usted también? Veo que es usted tan atolondrada como María Luisa. Fíjese, un "griffon cabeza de mono" posee una magnífica pelambreira roja... y a mí me hace falta un perro negro... Estoy de riguroso luto...

Margarita CORMERT

Espectáculos

Teatro Campoamor

El próximo jueves debut de la compañía de comedias que dirige el escritor Gómez Hidalgo y en la que figuran María Banquer y José Morcillo.

Salón Toreno

Funciones para hoy. A las siete y a las diez "Novedades internacionales", "Don Quijote tiro seguro" y último día de la segunda parte de la película impresionada en Oviedo durante la visita del Príncipe de Asturias.

Dietario gijonés

TRASLADO SIN EFECTO

Memos sabido que, merced a las gestiones llevadas a cabo por el alcalde señor Zubillaga, ha quedado sin efecto el traslado que se había dispuesto, de la madre Superiora de la Asociación de Caridad, con destino a otro Establecimiento benéfico.

Nos congratulamos de ello y felicitamos a la benéfica Institución por seguir contando con el concurso valiosísimo de tan benemérita religiosa.

PARA EL ALUMBRADO

En el vapor "Andrómeda" fueron embarcadas en el puerto de Hamburgo, el día 31 de agosto, 35 lámparas de mil bujías a gas, de baja presión, pedidas para reforzar el alumbrado de nuestra villa.

PIDIENDO EL PAGO DE UNA DEUDA

De nuevo se ha oficiado por la Alcaldía a los Ayuntamientos interesados en el ferrocarril de las Cinco Villas, para que satisfagan las deudas que tienen contraídas con el Ayuntamiento de Gijón por los estudios realizados para la construcción de dicha línea ferroviaria.

LA FESTIVIDAD DEL DIA

Debido a la festividad de Nuestra Señora de Covadonga, en los centros oficiales no hubo ayer despacho.

También el comercio cerró, por la tarde, sus puertas.

NUESTRA SEÑORA DE PEÑA FRANCIA

Ayer se celebró en las parroquias de La Guía y Deya la festividad de Nuestra Señora de Peña Francia, que tanto arraigo popular cuentan.

Por la mañana hubo en ambas parroquias solemnes cultos religiosos, y por la tarde, hermosas romerías, a las que concurren, como todos los años, gran número de gijoneses que pasaron una agradabilísima tarde de campo.

EL CONCIERTO DE CUBILES

En la tarde del lunes se presentó ante el público gijonés, en el teatro Dindura, el eminente pianista José Cubiles.

El programa estaba formado por composiciones de los maestros, a las que Cubiles dió acertadísima interpretación, siendo aplaudido largamente, pudiendo decirse que la actuación de Cubiles constituyó un triunfo resonante para el gran artista valenciano.

HISTORIAS PINTORESCAS

¡Para que haya cría!

Ocurrido en una capital de provincia, durante el antiguo régimen.

En esta capital hay un magnífico parque de recreo que entre otras bellezas posee un amplio estanque, por donde a sus anchas corren cisnes, patos y peces de colores, que constituyen un orgullo para los habitantes de la histórica capital.

En cierta ocasión se discutían en el Ayuntamiento algunas mejoras que se pensaban introducir en el citado estanque. Los concejales discutían como era proverbial en los ediles de todas partes, con calor y tenacidad dignas de causas elevadas.

Un concejal propuso que, para distracción de los niños, se llevase una góndola semejante a las de Venecia, que navegara por las aguas tranquilas del estanque.

Pero cuando el proyecto ya iba a ser aprobado, se levanta otro concejal, liberal él y de oficio buñolero, y con acento grave y sentencioso, dijo:

—Propongo, señores, que para que la mejora sea completa, es necesario también traer un góndolo.

Todos los ediles se sorprendieron. Pero nuestro inclito concejal quiso que sus compañeros salieran de dudas, y recalando aún más su proposición y frunciendo el entrecejo, añadió:

—Sí, señores. Es necesario un góndolo, para que haya cría. La hilaridad fué completa.

KANT

Escuelas y maestros

A la Dirección general se remite relación de escuelas vacantes, correspondiente a Maestras, lo mismo que al administrador de la "Gaceta de Madrid",

A la Dirección general de la Deuda se remiten recibos de la entrega de las clasificaciones a doña Cándida del Busto Fernández y doña Irene Fernández, con la correspondiente conformidad.

A don Juan Rodríguez, maestro de sección de Cangas de Onís, se le da traslado de la Real orden de su jubilación voluntaria, autorizándole para cesar antes de la clasificación.

Igual traslado se hace a don José María Fernández de la Losa, de Mieres, autorizándole para cesar como jubilado voluntariamente, pudiendo hacerlo sin esperar a la clasificación.

A la Dirección general del ramo se remiten hojas de servicios y relaciones de maestros y maestras opositores de 1918, con servicios interinos, conforme a la regla quinta de la Real orden de 19 de junio último.

Al alcalde de Gijón se remite credencial de maestra interina de La Corrada (Soto del Barco) para entregar a la opositora pendiente de colocación, doña Celestina Morán Puente.

Al de Oviedo se remite igualmente credencial de maestra interina de Fresnedo, doña María del Carmen Sánchez Alarcos García, como opositora de 1923, en expectación de destino.

Fuó nombrada maestra en propiedad por el cuarto turno doña Ceferina Tejón, para Quintana, en Miranda.

Lo fué igualmente para Tormón, en Villaviciosa, por el mismo turno, doña María Josefa González Quiñones.

Fuó nombrado interino voluntario de Ranón, en Lueca, don Benigno Blanco Fuente.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3